# EL BIEN PUBLICO

Año LXXXI — Nº 24.585 — Montevideo, jueves 13 de noviembre de 1958 — Redacción y Administración: Ciudadela 1469. Tel.: 8 09 06 - 8 09 96. — Edición de 8 páginas


### *No viajará Kubitschek*

RIO D EJANEIRO, 12 (UPI). — Un portavoz del Palacio Catete informó que el presidente Kubitschek postergó su viaje a la Argentina sin decir los motivos. Kubitschek debía partir hacia Buenos Aires el 21 del corriente.

### *Dispararon nuevo proyectil*

CABO CAÑAVERAL, Florida, 12 (UPI). — Tropas del comando aéreo dispararon hoy un proyectil "Matador" en el programa para aumentar el número de unidades listas a entrar en combate equipadas con esta arma.

Comentario internacional

## HACE 40 AÑOS: UN ARMISTICIO

A CUARENTA AÑOS DEL ARMISTICIO QUE DIO TERMINO A la guerra 14-18 es posible que pueda mirarse con cierta melancolía el transcurso de los años perdidos para la paz. Algo hemos adelantado. Algo se ha ganado. La comunidad internacional se va ordenando lentamente y la norma jurídica parece ser la regla que amplía los márgenes de aplicación. No obstante, queda mucho perdido y es necesario profundizar el panorama y profundizar las causas, si es que el hombre aspira realmente a una paz justa. "El error del pacifismo —dice Tristán de Athayde— es hacer de la Paz un valor en sí mismo y luchar por la paz a todo precio. Ahora bien: hay precios de la paz que destruyen todos sus valores positivos. La paz a costa de la honra no es un bien: es un mal. La paz a costa de la Justicia no es una conquista, es una pérdida. Existen, por tanto, tres especies de paz: la paz nociva, la paz indiferente, la paz justa. La paz nociva es aquella que se obtiene a costa de un valor más alto. La paz de Munich, por ejemplo, fue una paz nociva. ¿Por qué? Porque fue obtenida a costa de una injusticia cometida contra Checoeslovaquia. La consecuencia fue la pérdida de la paz y la pérdida de Checoeslovaquia. La Paz indiferente es aquella que no se preocupa por la solidez de sus fundamentos. Fue, por ejemplo, la paz de 1945. Como lo fue la paz de 1918. Fueron paces hechas sin la preocupación de la justicia y de la verdadera armonía entre los hombres. El gran problema de la paz de nuestros días es saber, no sólo como hacer una paz justa, sino si es posible una paz justa".

DESDE MUCHO ANTES DE 1914 SE PREDICARON PRINCIpios fundamentales, tendientes a conseguir una paz justa. Y muchos hombres pasaron por encima del problema. Los gérmenes profundos que provocaron la guerra 14-18, estaban más allá del "armisticio", no podían ser atacados con cláusulas especiales. Hubiera sido necesario una acción tenaz, firme, substancial en procura de la superación de la postración espiritual existente a fin de obtener un florecimiento. "Toda paz es inestable y todo tratado ineficaz y ello a pesar de prolongadas y laboriosas discusiones y del carácter sagrado de las firmas, mientras no se aplaquen los odios con una reconciliación inspirada por la caridad", había dicho en su encíclica "Pacem Dei" Benedicto XV, de feliz memoria. Pero había dicho y hecho mas. Benedicto XV, efectuó reiterados y múltiples esfuerzos en procura de una paz auténtica. Dice Mac Nall Burns, señalando uno de los actos de esa actuación verdaderamente histórica del Pontífice: "El 1º de agosto del mismo año (1917)., el papa Benedicto XV apeló a los diferentes gobiernos para que en lo futuro solucionaran sus disputas por medio del arbitraje, consintieran en renunciar a sus demandas de indemnización, redujeran sus armamentos, restauraran las zonas ocupadas y celebraran plebiscitos que definieran la suerte de territorios como Alsacia-Lorena, Polonia y el Trentino.

NO SE COMPRENDE COMO ESTADISTAS EN CABAL POSESION de sus sentidos pudieron rechazar el estudio de los términos precitados; sin embargo, no hubo ninguna propensión a considerarlos seriamente". Entre tanto Hillaire Belloc señalaba como Gran Bretaña mediante un bloqueo eficaz de las cosas alemanas estaba en condiciones de acabar con la guerra en veinte meses, pero que los políticos —ciertos políticos— obrando por cuenta de fabricantes, habían trabado la acción de los marinos haciéndola durar más de cincuenta. Es un hecho que revela la falta de sentido de la justicia, mientras iban cayendo algunas de las más de treinta millones de víctimas (entre muertos y mutilados) que dejó la conflagración. Pio XII hablaría, veinte años después, y cuando comenzaba la segunda guerra mundial, de la Victoria sobre el egoísmo, el odio, el interés, el utilitarismo, la crisis de confianza.

DESDE LA CATEDRA DE PEDRO SE PROFUNDIZO LA DOCtrina de la paz y se dieron normas para su conquista. Ya León XIII el 19 de marzo de 1902 había denunciado solemnemente los peligros de la "paz armada" deplorando "los criterios funestos que consagran a las fuerzas materiales como ley suprema del mundo; de aquí el aumento progresivo y desmedido de los aprestos bélicos, o sea aquella paz armada comparable, en muchos aspectos, con los más desastrozos efectos de la guerra". Y Benedicto XV en el mensaje del 1º de agosto del 17, —ya citado—, había ofrecido sus buenos oficios para la pacificación, diciendo: "ante todo, el punto fundamental debe ser que la fuerza moral del derecho tome el lugar de la fuerza material de las armas. Luego un justo acuerdo de todos para la disminución simultánea y recíproca de los armamentos, según normas y garantías a establecer en la medida necesaria y suficiente para mantener el orden público en cada uno de los Estados". La Carta que el Cardenal Gasparri, Secretario de Estado, enviara en setiembre al gobierno inglés revela, como indica Gonella "el vasto alcance de esta precisa propuesta de desarme" pero la docencia Pontificia no fue tenida en cuenta. Mas aún: hubo quienes pusieron como condición para luchar al lado de los "aliados" que en ningún caso se admitiría la intervención del Papa para las tramitaciones de la paz. Hubo muchas cosas extrañas más allá de las trincheras. Y el mismo Wilson fue uno de los que se encargó de dar la espalda a Benedicto XV.

PERO EL VICARIO DE CRISTO CONTINUO ILUMINANDO el camino. Su encíclica de mayo de 1920, "Pacem Dei" constituye un documento formidable y un llamado a responsabilidades profundas. A cuarenta años, comprendemos mejor los años que perdió el hombre en la conquista de la paz. Y todos los que pudieron aplaudirse como buenos resultados del 18-19 se han destrozado en medio de otros estallidos bastante más mortíferos.

A CUARENTA AÑOS DEL ARMISTICIO CON EL QUE SE TERminó la guerra 14- 18, es útil volver sobre el camino andado y pensarlo de nuevo. Por sobre los hechos, los estatutos y las fronteras vacilantes, es necesario ir al fondo de la cuestión para encontrar las insuficiencias y los valores olvidados. Y que no deberían olvidarse más.

## SE REUNIO EN OLIVOS EL GABINETE ARGENTINO

BUENOS AIRES, 12 (UPI ).— Doce días después de haber reasumido el mando - a su regreso del Paraguay— el Presidente de la nación concurrió hoy a la casa de gobierno.

En forma sorpresiva, pues los anuncios formulados en la víspera por distintos conductos informaban que su estado de salud había sufrido una recaída por lo que obligaría a permanecer en cama algunos días mas, el Doctor Frondizi llegó esta tarde, a las 18 y 15 a su despacho de la casa de gobierno. Algunos minutos antes lo habían hecho los subsecretarios de Defensa Nacional y del Interior, señor Bernardo Larroude y Doctor David Blejer, respectivamente quienes venían de la residencia de Olivos en donde habían mantenido una reunión con el primer Magistrado.

Por boca del primero de ellos, los periodistas supieron que la presencia del doctor Frondizi en la casa de Gobierno tenía por motivo presidir una reunión en la que participarían el Ministro de Defensa Nacional, interrino los secretarios y los subsecretarios de las tres fuerzas armadas y en la que serían consideradas las medidas a adoptarse para lograr efectos concretos como consecuencia de la aplicación del estado de sitio.

EL DR. FRONDIZI EN LA CASA DE GOBIERNO—

El doctor Frondizi llegó acompañado por sus edecanes Naval y Militar; por el señor Eduardo González y el señor Raúl Garcione. Con paso rápido y firme se dirigió a su despacho, sin detenerse y con el ceño adusto.

A las 1 y 30 dió comienzo a la reunión, siendo el primero en llegar a ella el Ministro del Interior e interino de Defensa Nacional, doctor Alfredo R. Vitolo y Algunos minutos despues el Subsecretario de ese departamento de Estado, señor Bernardo Larroude.

Fueron incorporándose luego, con intervalos de minutos, el secretario de guerra, General Héctor Solanas Pacheco acompañado por el Subsecretario, Coronel Manuel Raimundes; el Secretario de Aeronáutica, Brigadier Ramón Abrahin, acompañado por el Subsecretario, Brigadier Horacio Rivara y el Comandante en jefe de la Fuerza Aérea Argentina, Brigadier General Manuel Lizardo Alemán; el Subsecretario y subsecretarios de Marina, contralmirante Adolfo Estevez y Capitán de Navío Carlos A. Kolungia, respectivamente; el Secretario de Informaciones del Estado, General Angel Peluffo; el Secretario de Informaciones del Estado, General Angel Peluffo; el Secretario de enlace y coordinación de la presidencia, Coronel José A. Guglialmelli;; el Asesor de la Presidencia, Doctor Mariano Wainfeld. En la antesala, se observo la presencia del Jefe del Estado mayor de coordinación, Teniente General Benjammín Ratembach y del Jefe del regimiento de Granaderos a Caballo, Teniente Coronel Jorge Cáceres Monie.

La llegada a la casa de gobierno del jefe de la Policía Federal, capitán de la Vega creó otrro momento de expectación.

—Viene a participar de la reunión? Se le preguntó .

--Vengo de curioso..." fue la respuesta.

30 minutos despues de haberse iniciado la reunión se hizo presente el vicepresidente de la Nación, doctor Alejandro Gómez, quie ingresó al despacho del doctor Frondizi sin formular comentarios a los cronistas.

NO DAN INFORMES—

La presencia del profesor Federicho de Monjardin, Presidente de la Cámara de Diputados, movió también la curiosidad de los periodistas.

—Queremos saber que pasa, señor.

—Yo también quisiera saberlo.

Cuando se le preguntó al Subsecretario de Defensa Bernardo Larroude sobre la decisión del Presidente de concurrir a la Casa Rosada, contestó: "se sentía mejor y prefirió venir". Anoche, el Doctor Frondizi se había sentido afiebrado. Su médico personal, se retiró de Olivos despues de medianoche

*Dr. ARTURO FRONDIZZI.*

Otras versiones, corrían entretanto rápidamente por los pasillos.

Se aseguró, entre otras cosas, que el gobierno había decidido por la opción en el contrato petróleo con el grupo estadounidense, que debía firmarse hoy. Por lo tanto, tendría un plazo de 30 días.

Otra fuente, aseguró que entre mañana y el sábado, sería levantado el paro de los petroleros. Mañana sería el día indicado. También trascendió que habría viajado a Mendoza, en avión, un delegado del Poder Ejecutivo para negociar detalles del posible arreglo parcial.

Llegaron a la Casa Rosada, el Gobernador de Mendoza, Doctor Ernesto Arturo Ueltschi y el Senador Nacional por la misma Provincia, Doctor Ricardo Caneque. Afirmaron que salvo el conflicto de los petroleros, la actividad era totalmente normal en Mendoza, donde el orden era mantenido por la policía, sin haber sido necesario requerir el auxilio de las fuerzas armadas.

Una pregunta a Caneque.

—¿Cree usted que será intervenida la Provincia?

—No señor...

Llegaron también el Presidente del Bloque de diputados radicales intransigentes, Doctor Héctor Gómez Machado y varios legisladores.

JUESTION DE CAMISETAS.—

El Gobernador de Córdoba, Doctor Ernesto Zannichelli, fue otro de los interesados en conocer de cerca el desarrollo de los acontecimientos. Mantuvo un cordial aparte con los periodistas.

—¿Que puede decirnos, Doctor?

—Y... que se está jugando un "picado".

—¿Entonces hay dos cuadros?.

—Es simplemente cuestión de camisetas...

Mientras tanto, se aguardaba con ansiedad alguna noticia concreta de la reunión. Esta se desarrolló entre las 18.30 y las 19.30

La aparición en la puerta de la sala de edecanes del Subsecretario de Marina, capitán Kolunga; los Secretarios de Aeronáutica y de Marina y otros funcionarios, anunció el término de la reunión.

El Ministro del Interior, doctor Vitolo, anunció entonces: Por disposición del Presidente de la Nación, a las 21 se efectuará en el salón de acuerdos de la casa de Gobierno una reunión de Ministros y Secretarios del Poder Ejecutivo. Cuando finalice, se dará a conocer una información sobre lo considerado".

—¿Asistirá el Presidente?

—No puedo asegurarlo. Es todo cuánto puedo decirles.

En ese preciso momento, el doctor Frondizi abandonaba su despacho en compañía del edecan naval. Saludo solamente al intendente de la Casa Rosada, doctor Manuel García, que se encontraba en el camino. Poco antes, los periodistas habían solicitado al jefe del Servicio de Prensa, señor Dardo Cúneo, una entrevista con Frondizi, pero el pedido no prosperó.

El Subsecretario de defensa Nacional, señor Bernardo Larroude, informó luego, en forma concreta, sobre los participantes de la reunión que presidió Frondizi: Ministro y Subsecretario de Defensa Nacional; Secretarios y Subsecretarios de Guerra, Marina y Aeronáutica; Doctor Alejandro Gómez, parcialmente; Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea Argentina; de l Servicio de Informaciones del Estado y Jefe de la casa militar trece personas.

No decrecían, entretanto, los rumores. Algunas versiones llegadas a la Casa Rosada, hacían presumir el arresto de un grupo de oficiales del Ejército que habrían elevado un planteo al Presidente. El Secretario de Guerra, General Héctor Solanas Pacheco, desvirtuó sin embargo la inquietud que podría crearse por ese sector al confirmar, despues de la reunión, que mañana viajaría a Pampa de Olaen, en Córdoba, para presenciar el operativo de la cuart división de Ejército.

A LA QUINTA DE OLIVOS.

Una imprevista noticia, alteró los planes de los cronisttas de la Casa Rosada. A las 20.20 el Secretario del Ministro del Interior anunció que la reunión de Gabinete iba a realizarse en la Quinta de Olivos. Es decir, que la iba a presidir el propio doctor Frondizi. El escenario, dificultaría la labor de los representantes de la prensa, ya que la Quinta, salvo invitaciones especiales, es inexpugnable.

Hasta ese momento, ningún funcionario había dado el menor indicio sobre los puntos concretos de las reuniones, y crecieron las versiones Se habló desde una proposición hecha al presidente para que solicitara licencia y dejara temporariamente en su lugar al doctor Gomez hasta la inminencia de una crisis parcial de Gabinete, con su correspondiente reorganización.

REUNION CON DIRIGENTES DEL SUPE

Al término de su reunión con los militares el Ministro del Interior, doctor Alfredo Vitolo se trasladó a su despacho en la planta Baja de la Casa de Gobierno donde lo aguardaba una delegación de 12 dirigentes del Supe. El Mi nistro se encerró en su despacho con los delegados sindicales, incorporándose a la reunión, cinco minutos después se iniciaba, el Subsecretario de l Interior, Doctor David Blejer y el Subsecretario de Defensa Nacional, señor Bernardo Larroude.

La conferencia se había iniciado a las 19.35 y a las 19.20 se observó que ingresaba al despacho del Ministro el Gobernador de la Provincia de Buenos Aires, señor Oscar Alende. Tres minutos despues llegó al Ministerio el Ministro de Economía, Doctor Emilio Donato del Carril que ingresó al despachoo del Doctor Vittolo sin hacer ninguna clase de comentarios con los cronistas que se hallaban en el hall.

Coincidió con el arribo del jefe de policía, capitán de Navío Ezequiel Niceto Vega, el abandono del despacho de los representantes del S.U.P.E. quizá para evitar que fueran entrevistados por los periodistas los doce delegados sindicales, dejaron el Ministerio atravesando tres oficinas internas y saliendo a los pasillos que conducen a la salida de la Casa de Gobiernoo por una puerta poco utilizada. No obstante, y teniendo en cuenta que por la mañana en la reunión de los representantes de S.U.P.E. con el Ministro había ocurrido un caso similar, los cronistas habían montado guardia en todas las puertas lo quep ermitió un breve e improductivo diálogo:

Ustedes son de SUPE?

Noo... nosotros no somos de SUPE.

Pero estuvieron reunidos con el Ministro Vitolo?

No... nosotros no...

El más rezagado del grupo de Dirigentes Gremiales no pudo soportar la presión de las preguntas y en tono confidencial dijo:

Somos del SUPE. Estuvimos con Vitolo... pero no podemos decir nada.

Entretanto, el Ministro del Interior prolongaba la reunión con los subsecretarios de interior y de Defensa Nacional, el Gobernador de la Provincia de Buenos Aires, el Ministro de economía yy el jefe de la policía Federal.

A esta altura de los acontecimientos eran las 20.15 se complicaron las cosas para los cronistas. Un empleado de la secretaria Privada del Ministro del Interior, invocando una "orden superior", invitó a los periodistas a abandonar las antesalas del despacho, por cuyoo motivo se perdió contacto director con la reunión.

Esta conferencia fue levantada a las 20.20 No hubo ninguna declaración. Muchos de ellos abandonaron con premura la Casa Rosada paraa "dirigirse a Olivos" segun se alcanzó a escuchal al Subsecretario de Defensa Nacional.

El viaje a Olivos provocó una consulta oficial ante el Ministro del Interior. El Doctor Vitolo hizo informar por intermedio de su Secretario privado que la reunión del Gabinete se efectuaría en la Quinta de Olivos, a cuyo término el pelsonalmente regresaría a la Casa de Gobierno para informar a la Prensa de las divisiones adoptadas.

## Confirmó que no renunció el Dr. Alejandro Gómez

BUENOS AIRES, 12, (UPI). — En conferencia de prensa el vicepresidente de la nación Dr. Alejandro Gómez anunció que no ha renunciado.

REUNION PERONISTA

LA PLATA, 12, (UPI). — Debió intervenir la policía para dispersar a la concurrencia que, pese a la prohibición de realizar reuniones públicas dada la vigencia del estado de sitio, insistía en participar del acto que el movimiento peronista femenino anunciaba en conmemoración del otorgamiento del voto a la mujer y como homenaje a la memoria de la extinta esposa del dictador depuesto.

La policía notificó a los organizadores que el acto no podía cumplirse, pero pese a ello, estos anunciaron que el mismo se llevaría a cabo de todas maneras. Unas 300 personas, mujeres en su mayoría, se reunieron en el lugar indicado, en Plaza Italia y observaron un minuto de silencio en recuerdo de la extinta para luego cantar la marcha los muchachos peronistas. La señora Lilia C. de Castillo pronunció un breve discurso y cuando llegaba al término de su exposición, llegaron refuerzos policiales en dos carros de asalto ocupados por efectivos de la compañía de gases.

La policía advirtió al público que debía dispersarse y muchas personas acataron la indicación. Otras, en cambio, permanecieron en sus puestos, profiriendo expresiones de repudio a la policía e insistiendo en que el acto debía continuar. Los empleados policiales efectuaron entonces disparos de gases lacrimógenos lo que movió a los más remisos a abandonar el lugar, con algunas corridas pero sin incidentes de mayores proporciones.

## Continúan buscando al avión Portugués

LISBOA, 11, (UPI). — Continuó hoy la intensa búsqueda por mar y aire del desaparecido hidroavión portugués que llevaba 36 personas a bordo.

Se ha perdido toda esperanza de encontrar sobrevivientes. Los restos avistados ayer desde el aire y posteriormente recogidos por el patrullero naval portugués Corte Real, fueron identificados como no pertenecientes al avión desaparecido.

En Lisboa se halla reunida una comisión investigadora para determinar las causas de este accidente, el primero de importancia en la historia de la aviación portuguesa. El avión iba en vuelo de Lisboa a Funchal, Islas Madeiras, cuando desapareció después de enviar un mensaje a las 13.21 GMT del domingo, informando que iba a realizar un descenso de emergencia sobre el Atlántico. El mar estaba poco agitado a esa hora del día mencionado, pero desde entonces han aumentado los vientos causando enormes olas que podrían haber determinado la desaparición del aparato.

## Aviones a reacción envían a Jordania

AMMAN, 12, (UPI). — Se anunció que otros dos aviones a reacción Hawker Hunter de fabricación británica, parte de los doce que Estados Unidos proporcionara a Jordania de acuerdo con el programa de ayuda, llegarán aquí el lunes próximo.

Los aparatos cubrirán la última etapa de su viaje desde Gran Bretaña y Malta sobre Port Said y a través del desierto de Sinai, hasta el puerto meridional de Araba. El anuncio fué hecho por un portavoz de la embajada de Estados Unidos.

Dos aviones del mismo tipo que llegaron aquí ayer volando sobre el espacio aéreo de la República Arabe Unida, participaron en las manifestaciones de júbilo de las calles de Amman, repletas de boycouts y bandas militares, que celebraban el feliz regreso del Rey Hussein de su vuelo sobre territorio sirio.


*AL RENOVAR LA PINTURA DE SU CASA USE UNA BUEÑA PINTURA*

**Pinturas VELTEX y VELTINE**


## ANUNCIAN VARIOS EXITOS LOS REBELDES CUBANOS

*LA HABANA, 12 (UPI).* — Viajeros llegados a esta capital dan cuenta de grandes escaramuzas en la parte meridional de la provincia de Las Villas, cerca de Cienfuegos, en los últimos tres días.

Esos viajeros dicen haber sido informados que 1.200 rebeldes abandonaron las montañas que rodean el sanatorio de toces de Collantes, donde pelearon con unidades del ejército en la zona de Guinea de Miranda. Se dijo que ambos bandos sufrieron numerosas bajas, y que en Trinidad fueron sepultados 40 muerto del ejército.

Por otra parte, la radio rebelde dijo que un avión de reconocimiento del ejército del Tipo T-33 a reacción fue obligado a descender en la provincia de Oriente, y que sus tripulantes fueron tomados prisioneros y se incautaron de armas.

También dijo la radio que una patrulla revolucionaria atacó la guarnición militar de la aldea de Guaro, en la misma provincia haciendo 74 prisioneros teniendo ahora un total de 189 prisioneros del ejército. Agregó que había capturado más de 270 armas de diferentes tamaños y calibres en las últimas semanas de campaña.

La ofensiva rebelde en esta región está mandada por el "Capitén Friguls" según la radio, que no dió más detalles.

Manifestó también que los rebeldes actualmente ocupan las poblaciones de Cueto, Ermtaj, Songo, Baltony y Velasco en la Provincia de Oriente y que dominan la carretera central en toda la región.

## MARCHA ATRAS COMUNISTA EN BERLIN

BERLIN, 12 (UPI). — Los berlineses occidentales atribuyen esta noche a una firme actitud de los aliados occidentales que los comunistas hayan dado marcha atrás en sus amenazas de apoderarse de este puesto aislado, ante la determinación de aquéllos de retener la ciudad por la fuerza si es preciso.

El diario "Kurier" dice que los comunistas se replegaron gracias a la "actitud unida y determinada" del oeste, y que ese cambio de frente fue notablemente rápido.

El primer ministro de Alemania Oriental, Otto Grotewohl, y su ministro de Relaciones Exteriores, Lothar Bolz, expusieron la nueva actitud comunista sobre Berlín en una audiencia de prensa convocada para explicar el discurso del lunes sobre Berlín occidental del primer ministro soviético, Nikita Khrushchev, que abogó por la abrogación de los tratados cuatripartitos que dieron a los aliados occidentales el derecho a ocupar y abastecer a Berlín occidental. Esta declaración la siguieron los alemanes orientales con las más amenazadoras manifestaciones desde el final del bloqueo a la ciudad.

Pero Grotewohl, tratando al parecer de buscar una conciliación, atenuó las amenazas y dijo que occidente no captó el verdadero argumento de Khrushchev. Comentó que los informes sobre el discurso fueron sensacionalistas, pero que el objetivo de la propuesta tendió a señalar la necesidad de retirar todas las tropas extranjeras y ser tema real fue una nueva propuesta de dar a Alemania un tratado de paz. Dijo que Khrushchev también puso de relieve la necesidad de retirar todas las tropas de ocupación de Alemania y que los Soviets harán eso si los occidentales retiran las suyas.

Grotewohl manifestó asimismo que occidente ha roto el tratado de Potsdam, pero atenuó los anteriores ataques comunistas, y los de hoy, en el tono general de su declaración, fueron moderados. No dijo que el oeste debe marcharse de Berlín, aunque manifestó que los aliados occidentales no tienen derecho a poderes "excepcionales" en la ciudad.

El hecho de que Grotewohl no haya aprovechado la oportunidad, en una de sus raras audiencias periodísticas, de anunciar que los comunistas van a apoderarse de las rutas occidentales de abastecimiento a la ciudad, tendió a aliviar algo la tensión causada aquí por el discurso de Khrushchev.

Pero persiste la pregunta: ¿cuál fue la intención de Khrushchev?

El municipio de Berlín occidental hizo el anuncio de que ha recibido información confidencial fidedigna sobre los antecedentes y el fondo del discurso de Khrushchev.

Dice que el discurso forma parte de una campaña de guerra de nervios contra la ciudad, y que tuvo el fin de sembrar la duda sobre la seguridad política y económica de Berlín occidental para reducir la afluencia de refugiados de Alemania oriental y ayudar al partido comunista en las elecciones municipales del 7 de diciembre en Berlín occidental.

Sin embargo, el discurso del jefe soviético, cualquiera que hubiera sido su intención inmediata, podría preparar el terreno para el traspaso soviético a los alemanes orientales de las numerosas líneas aliadas de vital comunicación con el oeste en algún momento futuro.

El ministro Bolz indicó hoy que no se piensa en tal medida de momento.

Refiriéndose a la retirada de las tropas extranjeras de ocupación, Grotewohl dijo claramente que los Soviets no retirarán sus tropas de Alemania a menos que los aliados hagan lo mismo.

Manifestó que todas las tropas extranjeras deben salir del país, y expresó la esperanza de que su gobierno sostenga pronto conversaciones con los Soviets acerca de la retirada de las tropas extranjeras. Es digno de notar que usó la frase "retirada de tropas extranjeras" y no "tropas soviéticas". A este propósito dijo: "El tratado según el cual los Soviets estacionan tropas en Alemania (Oriental) está todavía en vigor".

El primer ministro oriental declaró que el discurso de Khrushchev demostró que los Soviets están pensado en examinar la cuestión de la retirada de las tropas, y exteriorizó la esperanza de que ello anime a las potencias occidentales a hacer lo mismo".

APOYO DE POLONIA

VARSOVIA, 12 (UPI). — Polonia se alineó esta noche con la Unión Soviética en la campaña de ésta para que termine el control de las cuatro grandes potencias sobre Berlín.

Hablando a un mitin de bienvenida, Wladyslaw Gomulka, primer secretario del partido de los Trabajadores Unidos, denominación del partido comunista polaco, expresó: "Apoyamos la actitud de la Unión Soviética respecto del estado legal de Berlín, como resultado lógico de la violación del acuerdo de Potsdam por la política occidental."

El primer ministro soviético Nikita Khrushchev dijo anteayer en Moscú, en mitin realizado en honor de Gomulka y su séquito, que había llegado el momento de abrogar el acuerdo de Potsdam, que mantiene tropas norteamericanas, francesas y británicas en el aislado Berlín occidental. Pero en el comunicado conjunto distribuido anoche en Moscú, al término de la visita de Gomulka, no se mencionó la nueva actitud del máximo jerarca del Kremlin.

Gomulka regresó hoy de Moscú y se apresuró a expresar que el gobierno comunista de Polonia apoya la posición soviética.

Recalcó que "cada ataque contra territorio polaco a través del Oder-Neisse constituirá un ataque a la paz de Europa y del mundo. Polonia, no es más la nación débil que era en 1939".

"Nuestra política en los últimos dos años —prosiguió— aumentó la estimación y confianza de la Unión Soviética en Polonia."

Seguidamente dijo:

—"El principal problema internacional es la defensa de la paz. El fundamento de esta defensa debe ser la inquebrantable unidad de los Estados socialistas."

—La política de los "círculos imperialistas" norteamericanos "convierto a Europa occidental en arsenal atómico".

—Polonia apoya la proyectada prohibición en la producción de armas atómicas e hidrógenas, y la Unión Soviética apoya la sugestión polaca para una zona libre de armamento nuclear en el centro de Europa.

—En el lejano Oriente, "Estados Unidos quiere transformar un conflicto interno chino en conflicto internacional".

Gomulka no anunció sin embargo, ninguna ayuda financiera mayor específica de la Unión Soviética.

## INTRANSIGENCIA RUSA EN VARSOVIA

### *Se mantienen en punto muerto las negociaciones sobre armas nucleares*

*GINEBRA, 12 (UPI).* — La Unión Soviética endureció su posición en las dos conferencias que se efectúan en Ginebra, según su renovada ofensiva contra occidente cobra impulso a lo largo de todos los frentes de la guerra fría en Europa. En las conversaciones sobre prevención de ataques por sorpresa, ella y sus satélites acentuaron la presión para un pleno debate político y acerca del desarme.

En la conferencia sobre prostérmino a las pruebas nucleares una vez más reiteró las exigencias para un inmediato compromiso occidental de proscribir definitivamente las pruebas nucleares.

Las dos conferencias están estancadas y son escasos los indicios de una disposición soviética a ceder un apice.

La intransigencia soviética parece ser parte de una nueva campaña moscovita en la guerra fría, que incluyen exigencias para que las tres grandes potencias occidentales se vayan de Berlín, y para que se efectúe una conferencia de gobernantes de Oriente y Occidnte.

Las conversaciones para la prohibición de pruebas nucleares, en suspenso dos días mientras los jefes de las tres delegaciones (Estados Unidos, Unión Soviética y Gran Bretaña) discutían en privado sobre la agenda, se reanudaron formalmente hoy; pero al cabo de hora y media las indicaciones son de que no se ha salido del punto muerto.

El comunicado oficial reveló que tanto la Unión Soviética como Estados Unidos y Gran Bretaña presentaron versiones modificadas de la agenda original pero nada dice de progreso sobre el particular. La discusión sobre la agenda refleja simplemente la persistencia del desacuerdo fundamental sobre suspensión de las pruebas.

La Unión Soviética mantiene su exigencia de que occidente se comprometa de inmediato a poner término a las pruebas nucleares de manera definitiva. Fuentes comunistas señalaron que el Kremlin no cede un palmo al respecto.

Estados Unidos y Gran Bretaña insiste en que primero debe haber un acuerdo sobre el sistema de control de la prohibición. El primer Ministro británico Harold Macmillan reiteró su actitud ayer en la Cámara de los Comunes de Londres.

Círculos competentes sostienen que Estados Unidos y Gran Bretaña se niegan a firmar cualquier suspensión de pruebas que exceda de un año mientras no se haya llegado a un acuerdo Oriente - Occidente sobre: formación de la organización de control; reglamento para su funcionamiento; nacionalidades de las que se tomarían los miembros; facilidades para la unidad de control, incluso comunicaciones y transporte; métodos de reunir y evaluar la información suministrada por la organización de control; métodos para poner en vigencia las decisiones de la organización de control. La conferencia nuclear convino en efectuar su septima sesión mañana a las 14.00 hs.

## CALIFICACION DE ESTRENOS

CALIFORNIA: "Cuando la bestia ruge". (2B) Admisible para adultos con reparos. (Para mayores de 21 años.)

ELISEO: "La taberna de los perdidos". (2B) Admisible para adultos con reparos. (Para mayores de 21 años.)

REX THEATRE: "El expreso de Andalucía". (2C) Admisible para adultos con graves reparos. (Para personas mayores de sólido criterio.)

TALLER DE TEATRO: "Capitán Carvallo". (2B) Admisible para adultos con reparos. (Para mayores de 21 años.)

## TEME RUSIA UN ATAQUE DESDE LA LUNA

### *Acusó a Estados Unidos en la UN de pretender dominar los espacios siderales*

*NACIONES UNIDAS, 12 (UPI).*— La Unión Soviética acusó hoy a Estados Unidos de pretender dominar los espacios siderales, incluso la luna, para atacarla. El embajador de Estados Unidos, Henry Cabot Lodge, respondió de inmediato que el viceministro de RR. EE. soviético Valerian A. Zorin, quien hizo el cargo, padecía de "una maligna y trágica alucinación".

Este cambio de palabras se produjo en el seno de la Comisión Política principal de la Asamblea General, al abordar aquella por primera vez el problema de los espacios siderales. Lodge aprovechó la oportunidad para dejar también en claro que Estados Unidos continuará su programa en perfeccionar cohetes siderales mientras Rusia persista en su "imperialismo agresivo".

Zorin, por su parte, propuso formalmente que las Naciones Unidas proscriban el uso del espacio sideral con propósitos militares y que esta proscripción sea vinculada con la supresión de todas las bases militares extranjeras, especialmente en Europa, Levante y Africa.

"La prensa y la radio de ciertos países extranjeros, especialmente Estados Unidos, están dando a conocer planes para atacar a la Unión Soviética a través del espacio sideral —declaró Zorin— estadistas y militares norteamericanos están haciendo declaraciones cada vez más frecuentes sobre el establecimiento de un control sobre la luna y el espacio sideral en su conjunto".

Zorin advirtió que sería imprudente ver en todo esto simplemente "insensatez o fantasía".

El delegado soviético denunció también que Estados Unidos pretendía proscribir los proyectiles balísticos intercontinentales, "que existen en los arsenales de la Unión Soviética", pero manteniendo las bases en el extranjero desde las cuales podría atacar a toda la Unión Soviética con proyectiles de alcance intermedio.

En su respuesta, Lodge dijo:

"No podemos tomar las observaciones soviéticas al pie de la letra. Ellas traducen, o una auténtica falta de comprensión de la situación, o un deliberado intento de confundir a esta comisión. Esas bases no son de ninguna manera extranjeras, en el sentido en que la Unión Soviética usa la palabra. Son bases mutuas, usadas mutuamente por la defensa común —y subrayó la defensa— y por consentimiento — y subaró el consentimiento...

Dejaremos esas bases cualquiera que se nos pida hacerlo. Y esto es precisamente lo contrario de la forma en que la Unión Soviética se ha comportado en Hungría..."

Zorin había dicho en su discurso que Estados Unidos estaba gastando "decenas de billones" de dólares en su programa de perfeccionamiento de cohetes, y exacerbando las "psicosis e historia de guerra" para justificar esos gastos.

A esto respondió Lodge diciendo:

"Nada nos gustaría más que reducir nuestros gastos, sino fuera por la naturaleza comprobadamente agresiva del imperialismo soviético. Mientras persista, seguiremos adelante con nuestro programa de cohetes".

Respondiendo a la acusación soviética de que Estados Unidos, rehusaba cooperar en un programa de control de los espacios, Lodge dijo:

"El señor Zorin dijo que habíamos rechazado la proposición ética sobre el espacio. Está equivocado. No hemos rechazado nada, pero deben ser razonables..."

El Embajador de España, José Félix de Lequerica, intervino en el debate para decir que las bases norteamericanas en España fueron construidas para "contrarrestar el propósito agresivo de la Unión Soviética".

"En lo que se refiere al gobierno de España —añadió— examinamos los problemas de la independencia y la soberanía en todos sus aspectos, y Estados Unidos mostró a España todo el respeto debido a ella como país independiente. Si les pidiéramos que se marcharan, se marcharían".

El viceministro de RR. EE. húngaro Janos Peter, también intervino para objetar la referencia de Lodge a Hungría.

"El pueblo húngaro no necesita la protección de la delegación de Estados Unidos, y es simplemente un jugo cínico en la guerra fría que esta cuestión sea planteada una y otra vez", dijo.


PUNTO Y RAYA... LA MEJOR → Noble Uruguaya TRADICION DE GRAN CERVEZA

# EL BIEN PUBLICO

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" (I. Juan, 4, 5)

Fundado por el Doctor JUAN ZORRILLA DE SAN MARTIN el 19 de Noviembre de 1929

Director: Doctor CESAR LUIS AGUIAR. — Calle Adolfo Berro Nº 973.
Administrador: Don VICTORIO HALABRA

AÑO LXXXI — Jueves 13 de noviembre de 1958 — Núm. 24.583


"...Hemos llegado considerando el EL BIEN PUBLICO como el gran diario católico y hemos reconocido y reputamos reconocido un magnífico apostolado y obra en pro de la causa de Cristo que todos los católicos hemos de apoyar sin distinguir el estado". — Carta Pastoral Colectiva del V. Episcopado Uruguayo. — 25 de Mayo de 1958

## LITERATURA AGRARIA

Al lo largo de la campaña electoral hemos oído hablar con insistencia de temas de suma importancia y resonante. Quienes lo manejan, se sienten como redentores y así parecen sugerirlo a lo largo del país.

El tema es, desde luego, importante, pero lo que no parece importar es el tratamiento de que es objeto. Seguir haciendo una especie de "literatura de la miseria" no sólo es inútil y estéril, sino que es seguir hablando de la "reforma agraria", a manera de propaganda, no parece estrictamente aceptable y debe merecer juicio desfavorable.

A nuestra realidad rural, a nuestra organización de la explotación agropecuaria, a los estímulos que necesita el campo para producir mejor y el hombre del campo para elevar sus niveles de vida, le está sobrando "literatura" desde hace ya muchos años y le está faltando concreciones, realidades, realizaciones que conduzcan a la aplicación o conquista. Hablar de la "reforma agraria" una vez más, no parece aceptable. Y menos cuando el tema encierra una cantidad de problemas para cuya solución no ha existido la voluntad necesaria y, por esa razón, han quedado pendientes.

Cuando sentimos desde tribunas en las que hablan hombres responsables de la dirección de la cosa pública, mentar la cuestión, no podemos menos que recordar todo cuanto se pudo hacer y no se hizo por razones profundas que no es del caso analizar en este momento y por causas circunstanciales que pueden ser apreciadas por el menos atento de los observadores de la realidad nacional.

Es necesario que muestra realidad rural no ha sido objeto de la atención que requería de un modo indispensable. Y no ha sido atendida a lo largo y a lo ancho de todos sus problemas. Y no es nada en materia de tenencia de la tierra, ni en materia de explotación, de asistencia técnica, de apoyo real, ni en materia de la erradicación de los innumerables rancheríos que existen en el campo y que son el reflejo de una vida miserable y de hombres miserables. Y en definitiva es necesario decir, procurando precisiones, que reforma agraria quiere decir todo esto y, en algún caso, bastante más que eso.

La obra del Instituto de Colonización ya es conocida. Y más allá de sus limitaciones o deficiencias, está a la espera de que se le dé el capital que necesita para continuar su tarea. Sin jugar esta tarea, —que muchas veces ha sido objeto de críticas— cabe recordar que hace por lo menos tres años, solicitó que se le ampliara su capital en $ 20.000.000. El proyecto autorizando la ampliación de la Deuda de Fomento Rural y Colonización quedó casi absolutamente olvidado en el Parlamento, sin que las mayorías se mostraran muy interesadas en que tuviera sanción y hasta con el olvido del Instituto. Es sabido que en esta materia no se plantean oposiciones y en consecuencia, fácil hubiera sido, poniendo un poco de interés, conseguir que el proyecto marchara.

No sabemos si esta omisión revela una preocupación fundamental por conseguir que la "reforma agraria" o alguno de sus aspectos, marchara adelante.

Otro aspecto de gran interés a tener en cuenta es el relacionado con la explotación que hacen los entes públicos de las grandes extensiones de campo que poseen en propiedad. Porque si no existe dinero para hacer expropiaciones con fines inmediatos de reforma agraria, cabe preguntar por qué los campos del Estado no son explotados en la forma adecuada a los fines de una explotación verdaderamente social y con sentido económico. El Estado es propietario de una cantidad de miles de hectáreas que han ingresado a su propiedad por herencia, legados, donaciones. Esas extensiones son explotadas en forma realmente antisocial. Se las arrienda de a varios miles de hectáreas, en lugar de entregarlas a una explotación que implique distribución de la tierra con sentido social, posibilidades de extender la pequeña propiedad, de hacer algo real, más allá de la "literatura de la miseria" y de la reforma agraria", por los problemas del agro y de su poblador.

Y más aún, ¿en qué está la aplicación del Estatuto del Trabajador Rural? Múltiples son las referencias acerca de su incumplimiento en normas fundamentales. Quienes tienen los poderes para hacerlo aplicar, se paran más bien distraídamente frente al problema o no se aplican a facilitar y hacer sentir su cumplimiento.

El tema da para mucho más. Pero estas anotaciones elementales parecen suficientes para demostrar que va una gran distancia entre los discursos de una propaganda política algo confusa y las realizaciones concretas frente al problema.

## MIRANDO PASAR

AGUA, AGUA! LOS REGISTROS. — Los problemas del agua para Montevideo, vuelven a plantearse con el verano, no que se acerque, la ampliación de la capacidad de suministros tiene una larga historia, con fases, tentaciones, polémicas, disputas, soluciones y todo lo demás que el lector debe recordar a propósito de las 8 líneas de nombre. Se pasó un nuevo año y seguimos como antes.

Ahora las relamentadoras, prefieren hablar en algo el problema que volverá a tener Montevideo en los próximos meses.

Desde hace años nos pasa lo mismo. Para ya no es posible hacer historias.

De todos modos, conviene estar que con la "reglamentación" hacremos poco, aparte de las críticas, en más de un caso fundadas, que han merecido las normas puestas en vigencia por O. S. E. normas que en algunos aspectos, resultan inaplicables o de muy difícil aplicación.

Esperemos que desde ahora al entre verano el panorama cambie!

## RECUERDO OPORTUNO

Entre el farrago de leyes que votó la Cámara de Diputados el 15 de octubre ppdo. le tocó el turno al proyecto que se refiere a la licencia anual remunerada. En uno de sus artículos declara competentes a los actuales jueces de Paz para entender en los juicios por cobro de salarios, licencias e indemnizaciones por despido, cuando en caso de acumulación no exceda la demandada de $ 2.000.000.

El Dr. Brena hizo al efecto la siguiente puntualización que consideramos oportuna: En lo que se refiere a la competencia de los jueces de Paz —entiendo que generalmente con mucha diligencia en esta Cámara se atribuyen competencias a los jueces de Paz que están absolutamente desbordados en sus funciones. Me parece —agregó— que todos los que vuelvan en la próxima Legislatura deben contribuir a comprender la conveniencia de tener en cuenta esta situación de oportunidad de considerar el Presupuesto General. En realidad no se puede entrar en los juzgados de Paz por la cantidad de gente que concurre por las distintas peticiones y acciones que constantemente vienen acumulando al desbordado del cargo de los jueces.

No es por cierto la primera vez que nos ocupamos de este tema para señalar el cúmulo de estas tareas dispares y de materias distintas, que se canalizan en estas oficinas por virtud de la ley que ya se ha comentado, con esa displicencia que señalaba el Dr. Brena. Es imposible así, ya no un mínimo de la necesario estudio sereno y de trámite razonablemente rápido, de los asuntos entrados al despacho de un tribunal constituido y creciente. Y todo atribuído a otras funciones de Oficiales de Estado Civil y a otras que escapan a la función propiamente jurisdiccional, que ameritado son de contraera que tampoco corresponderían a tales juzgados.

Es natural que necesariamente se resienta la Administración de la justicia y hasta que se desmejore su calidad, que se pierda en la simplicidad y lentitud, más parece al fin una denegación de la misma y peor en justicia que, como los que conocemos, no son los que ocupamos, deben ser necesariamente breves y de fallos fundamentados justos.

En esta materia del derecho laboral, quienes vuelvan al Parlamento o quienes a él ingresen, tienen un ancho campo para ordenar y reglamentar, incluso creando una nueva Judicatura especializada, en la cual, que sólo se anuncia, precisamente, en las plataformas electorales de estos momentos, sin que luego se concrete en normas legales que nos incorporen al estado moderno de esta rama del derecho en cual todos los países comprendidos los de este hemisferio.

Pero, sin perjuicio de ello, también nosotros hacemos votos una vez más, porque se mantenga el prestigio ancheante de nuestros jueces de Paz y se abandone a su respecto la displicencia legislativa.

## Emisión de sellos de Correos por la nueva sede de UNESCO

Hasta la fecha 18 países han emitido sellos de correo destinados a conmemorar la inauguración de la nueva sede de la Unesco, anunciada para el día 3 de noviembre. Estos países son: Afganistán, Bulgaria, China, Corea, Cuba, Francia, Francia, Guatemala, Irán, Laos, Polonia, Pre-México, Nicaragua, Polonia, República Dominicana, El Salvador, Uruguay y Vietnam.

El Gobierno francés emitirá dos sellos de veinte y treinta y cinco francos franceses representando dos aspectos distintos del edificio de la Unesco, y realizará un "día" en la sede de la Unesco en la Plaza de Fontenoy. Los interesados podrán solicitarlos haciendo su petición al Servicio del Primer día de la Unesco, Place Fontenoy, París.

También podrán adquirir si lo desean, los sobres que reproducen las mismas ilustraciones a las tarjetas postales destinadas a los filatelistas los dos primeros días de emisión o sea el 17 y 18 de noviembre.

## Nuevo profesional

### Dr. José Korzeniak F.

Muy joven aún, se ha recibido de abogado el Dr. José Korzeniak Fuchs. Lo ha hecho con el examen de Filosofía del Derecho, brillante como toda su carrera en Ciencias Políticas y Ciencias Sociales. Bien saben esto sus nu-

*En EL BIEN PUBLICO*

Tuvimos ayer el gusto de recibir en nuestra casa al Sr. Embajador de la República Argentina, Dr. Diógenes Taboada, a quien acompañaba el Secretario de dicha Embajada y al que auguramos una exitosa gestión en nuestra República.

P. Pire, Premio Nobel de la Paz

Muy atento a la invitación de nuestro antiguo amigo Dr. Ricardo Paz, Departimos amablemente con el Dr. Taboada, quien estamos seguros continuará y afianzará una tradición de amistad fraterna entre ambos pueblos hermanos.

## *El dinamismo sin descanso de una vida entregada al apostolado de la caridad*

### *Mr. FELIX TASIAUX, TESTIGO OCULAR DE SUS ACTIVIDADES DECLARACIONES ESPECIALES A "EL BIEN PUBLICO"*

"Nada fue nunca capaz de arredrarlo, y todo él estaba poseído de un dinamismo insospechado". Así nos describía en pocos rasgos al Padre Pire, el Sr. Mr. Félix Tasiaux, testigo ocular de sus actividades en Bélgica, y además conocido colaborador y viejo amigo del mismo.

Mr. Tasiaux, que nos recibió amablemente en su residencia, nos brindó un rato retirado del destacado ascendente, a través de trazos de un apretado resumen en diversos campos: en Bélgica su patria, y en el extranjero; en su acción como Presidente de la resistencia en tiempos de la guerra y como blanqueador de sus ropas de cientos de miles de seres humanos que han quedado de lado —dejados de lado podría decirse— como "residuos", de la última contienda bélica.

"Mis primeros contactos con el Padre P. Pire, comenzó diciéndonos nuestro entrevistado, —se remontan a los primeros años de la posguerra. El P. Pire residía habitualmente en su casa conventual, Place du Jeu de Balle 13, Bruselas, domicilio habitual de Mr. Tasiaux. —Sólo tres años atrás, regresaban la ciudad de Huy del Convento de La Ste. Barre, celebrado en Bélgica y otros países europeos por una arraigada devoción a una aparición local de la Santísima Virgen: Nuestra Señora de la Sorte, —una Virgen morena muy venerada y que el mes de setiembre atrae verdaderas multitudes a su templo. El convento, q' a su vez era Iglesia Parroquial, tenía ese año un nuevo Cura de formación de la Orden Dominicana, donde iniciaban sus primeros años los estudios los religiosos de la Orden de Predicadores.

Allí residía el P. Pire Aunque el "reto" —como el mismo lo decía— porque el dinamismo inquieto del Padre lo llevaba a una actividad múltiple y a frecuentes desplazamientos de Bélgica. Pero allí encontramos en los momentos de conversar la ocupación de Bélgica en la guerra.

EN LA RESISTENCIA

El P. Pire fue de los pioneros en la organización del movimiento clandestino de resistencia. Nació así "La armée belge des patriotes", también llamada "El ejército de la libertad", y como es natural el P. Pire fue estimado Capellán Militar de toda la zona.

Por esos días también se auxiliaron las medidas del régimen ocupante de viveres y víveres a los hijos de la guerra, —y que también eran los de la resistencia— y se ocultaron muchos jóvenes y niños heridos así como de otras muchas personas necesitadas.

El P. Pire había organizado un tomeza en propiedad "Oeuvre de Secours d'Hiver" que contaba la adhesión de toda la zona. Una comida sustanciosa y verdaderamente exquisita, necesitados; y el P. Pire era el alma de ese secreto. Se comía de ese modo una especie de "intendigo" —como lo llamaba— a los estudiantes y desatados.

Con los días de la ocupación y los primeros pasos del movimiento de la resistencia nuestro P. Pire, multiplicaron los riesgos, y aumentaron las dificultades.

Vivieron los años 1943 y 44 en que los alemanes noche a noche daban en territorio belga decenas y decenas de paracaidistas destinados a fortalecer la fuerza del ocupante.

Los recién llegados permanecían ocultos en los bosques donde tenían los guardas forestales, quienes a veces eran los que hacían la vista gorda, y ellos, los paracaidistas, hacían lo que mejor les parecía, y ellos, los guardas, hacían lo que mejor les parecía. Y ambos eran quienes, —ellos, los paracaidistas, pero alguna a ocultas porque el innecesario decirlo— eran parte de la resistencia y de la organización de la resistencia.

Los comerciantes y las Industrias, nos expresa Mr. Tasiaux, —se unían a la resistencia, y proveían con los alimentos, combustibles, carbón, y dinero. El P. Pire contó, en enormes riesgos, y entre estos el de la cruzada en un momento de la contratación ante un peloton, difícilmente, en esos días de la guerra, y en un momento continuo. La organización de transportes de armas y de documentos y de distintos ministros, no era cosa de niños.

*Adjudican la licitación para ampliar la red telefónica de Montevideo*

En la Sala de sesiones del Palacio de la Ur. con asistencia del Directorio de la U.T.E., altos funcionarios técnicos y administrativos del instituto y representantes de los sindicatos de la industria, se procedió a notificar a los interesados sobre la resolución del Directorio, adjudicando los trabajos de ampliación de la red telefónica de Montevideo en 51.500 líneas (firmada en representación de la U.T.E., su Vicepresidente en ejercicio de la Presidencia, señor Elías Crocl. En representación de las firmas ganadoras de la licitación que son Siemens-Standard Techint y Automatic Electric International Inc., se notificaron los señores Ing. Hermann Littlich, Enrique Steraer Bordaberry, Ing. Jorge Schatzl e Ing. Luis Pitigliani, referendando la notificación por parte de la U.T.E. el Gerente de Servicios Generales, Ing. Juan Benitez Hornes y el Gerente de Ingeniería, ingeniero Ernesto Ravelli. En el grabado el Ing. Herman Littlich, representante de Siemens, firmando la notificación.

## Más agilidad en el Servicio de Muestras Postales

Prosiguiendo su plan de reorganización, tendiente a mejorar y a elevar el rendimiento del servicio, ha dispuesto el Director de la Dirección General de Correos hice saber al público que que se ha organizado el sector muestras, en el local de la calle Cerrito esq. Ciudad de la Casa Central de Correos.

La razón fundamental de la creación de este Sector, se basa en que con ello se evita cierto desorden de hecho de labores producidos algunas veces, ocasionando pérdidas y perjuicios en contratiempos especiales y rigurosos al respecto.

Su cometido específico será el de la recepción, contralor y verificación del Porteado de dichos efectos postales y su remisión directa a aquellas al el mismo carácter sujeto al pago de Derechos Aduaneros.

En caso contrario citará al destinatario a previa verificación de conformidad del contenido, procederá a devolverlos inmediata, precisamente en el momento de la distribución por Carteros.

## Reclaman Maestros por Beneficio de Retiro

En Montevideo a los diez días del mes de octubre del año 1958 reunidos en el cementerio y echo un numeroso grupo de maestros, bajo los auspicios del Comité Ejecutivo que ha realizado el Congreso Nacional del cobro del Beneficio Jubilatorio de Retiro, se reunieron en el cementerio, reclamando por unanimidad importantísimo, que se tome en cuenta los que lo hacemos los docentes.

Es importante publicamente el documento que les ha pronunciado el Congreso Nacional de Maestros de cinco años de su retiro en los cuadros sociales de la docencia, que han percibido el Beneficio Especial de Retiro recordado por la Ley.

29) Que están dispuestos a apoyar todo movimiento de emancipación de los maestros, a lograr el cumplimiento de dicha Ley, que ya ha logrado efectivo para el Beneficiario que provoca la devaluación de la moneda.

30) Que llamarán tener que hacer público en a reclamar, que ya que una impresión desfavorable de los maestros, que en muchos de los casos cursaron magisterio y, la mayoría, recibieron educación en la Universidad.

## Los actos de la semana Químico - Farmacéutica comenzaron ayer

Ayer se iniciaron los actos conmemorativos del 70 aniversario de la Facultad de Q. y Farmacia del Uruguay.

El acto inaugural presidido por el Decano de la Facultad de Química y Farmacia, Dr. Carlos Bonilla y el Decano de la Facultad de Ingeniería Química y Farmacia Prof. Juan J. Olivera, y la apertura a los distinguidos personalidades científicas y profesionales de la Asociación de Q. y Farmacia Prof. Juan J. Olivera, y el Dr. Antonio Pelaffo se dijo en el uso de la palabra, a los estudiantes de la Dra. Ana Arechavaleta, terminando el acto con una conferencia sobre "La Inmunohematología Animal como ciencia en Europa", por el Prof. Hubner. Luego se refirió a los químicos farmacéuticos que cumplirán sus bodas de oro profesionales y a los egresados de la Facultad en un último momento, atrevidente en su hemisfe un Uno de Mayo.

## Declaración de Prof. de Enseñ. Secundaria y Preparatoria

El Consejo Federal de la Asociación de Profesores de Enseñanza Secundaria y Preparatoria del Uruguay, consecuente de su propósito de contribuir de acuerdo con su condición principista frente a la situación principista frente a la situación de modo independiente a la Enseñanza Pública en los gravísimos momentos que vive el Ente Autónomo Nacional de Bienes, se cree en el deber de distribuir a la opinión pública y manifestar:

1º) Que quiere su inquebrantable adhesión a los principios democráticos de la Enseñanza Pública, respecto a la disposiciones constitucionales, leyes, estatutos de la soberanía;

2º) Que considera ineludible para los educadores constituyen un ejemplo de dignidad y de civismo en la "a los autoridades legítimas".

3º) Que hace un llamado a la responsabilidad de los profesores, alumnos y padres de alumnos del Instituto Nacional de Bienes, a los diversos problemas que plantea la situación de los bienes y a la necesaria solución de los mismos.

4º) Que ante la gravedad de los momentos, se hace un llamado a los diversos problemas que plantea la situación de los bienes y a la necesaria solución de los mismos.

Figuran así, en su temario, puntos tales como: Jubilación, Pensión Integral, Intrusismo, Jubilación de Odontólogos, Ley Orgánica, Unidad de Asistencia Médica Colectivizada, Ley Orgánica, Ley de Prensa y de Comunicación, revelan su importancia en la vida nacional, en la consideración de los mismos ha de despertar entre los asociados.

## La Unión Convención Gremial realizará Asoc. Odontológica

La Asociación Odontológica Uruguaya, por intermedio de su Delegación ante la Convención Gremial, viene intensificando sus gestiones para que la Asociación Convención Gremial Odontológica" a llevarse a cabo en el Uruguay durante los días viernes 21 y sábado 22 del corriente.

Los fines de la Convención, en la que participarán Delegados de todos los Gremios, son en un sentido con adente en el país, en la de entre los Gremios, en el sentido de que se comprenda que coadyuvarán, no sólo en el mejoramiento de la mentalidad profesional, sino también a elevar el confortable sanitario de nuestro pueblo.

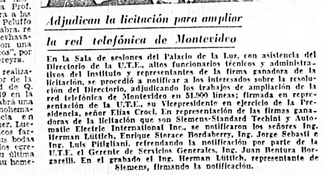
Figuran así, en su temario, puntos tales como: Jubilación, Pensión Integral, Intrusismo, Jubilación de Odontólogos, Ley Orgánica, Unidad de Asistencia Médica Colectivizada, Ley Orgánica, Ley de Prensa y de Comunicación, revelan su importancia en la vida nacional, en la consideración de los mismos ha de despertar entre los asociados.

## La Luna: clave en la edad del Sistema Solar

Dos físicos de los Estados Unidos informan que la primera conjunción satisfactoria respecto a la edad de la Tierra y de la Luna, se ha encontrado en los estudios de la Luna y de la Tierra, en los cuales fueron transmitidos a la Sociedad de Astrofísica de los Estados Unidos por el Dr. Lojo B. Reed, de la Universidad de Yale y por el Dr. W. F. Edward, del Instituto Tecnológico de California.

Estos indican que la atmósfera de la luna se compone de xenón y de otros gases, que han sido producidos por la descomposición radiactiva de los U 238 y principios de la creación de la Tierra. El xenón es una sustancia linar inútil que la luna fue creada cerca de 4.600.000.000 de años atrás y ha permanecido igual desde entonces.

"Esta es la primera prueba que tenemos, obtenido de que el sistema solar fue creado en la fecha que encontramos al presente y ha permanecido en su estado de equilibrio durante la mayor parte del tiempo", explica el Dr. Boris.



*Técnicos en el Frigorífico Nacional*

Una delegación de técnicos municipales en materia de higiene procedentes de los 19 departamentos de la República, visitó las instalaciones del Frigorífico Nacional, realizando una pormenorizada recorrida de la fábrica. Posteriormente, se sirvió un almuerzo en el cual hicieron uso de la palabra el Sr. Benjamín Lefebikoff director del Frigorífico Nacional, y el Sr. Walter Burghi en representación de los técnicos. Los técnicos visitantes quedaron gratamente impresionados de las observaciones recogidas en la visita a la planta industrial de referencia.

Llegará Delegación de EE. UU.

## *SEMINARIO SOBRE PROBLEMAS ECONOMICOS Y CULTURALES*

Conforme se ha anunciado por noticias telegráficas procedentes de los Estados Unidos, el pasado jueves 6 de este mes, partió de Montevideo el Director de Asuntos Económicos y Sociales de las principales organizaciones comerciales, obreras, educacionales y culturales de los Estados Unidos, que se reunirán en Santiago de Chile, Argentina, Uruguay y Brasil, estando prevista su llegada a Montevideo para el domingo 23 del corriente, permaneciendo hasta el miércoles 28.

El principal objetivo de la delegación visitante es recoger información respecto a los problemas económicos, sociales y culturales que afectan la vida de estas repúblicas hermanas. A su regreso a los Estados Unidos, el grupo preparará un informe detallado de sus observaciones para los 23 importantes organizaciones representadas, que cuentan con un gran número de miembros y que en conjunto el número de miembros asciende a más de 50 millones.

Entre los temas que se tratarán en los actos a realizarse durante la permanencia de los visitantes entre nosotros — y que según el programa aprobado por el Consejo Nacional de Administración, se cumplirán en el Paraninfo de la Facultad de Ingeniería, Calle Julio Herrera y Obes esquina Ciudad de la Paz, Dr. Carlos Ons Cotelo, Secretario General del Consejo Interamericano de Comercio y Producción, Dr. José D'Elia, Presidente de la Federación Uruguaya de Empleados del Comercio y la Industria, Presidente Dr. Alcides E. Pittaluga, Asesor Letrado del Ministerio de Ganadería y Agricultura.

Este Comité está trabajando intensamente para intercambiar la delegación uruguaya, que deberá estar formada por los representantes de intereses y actividades similares a los que invitaron los visitantes. Se habló de la posibilidad de que la delegación uruguaya sea la sede de la Asociación Universitaria del Uruguay.

Los actos que se realizarán en estas semanas quedará integrado el programa definitivo de los actos a cumplirse, de lo que se proporcionará inmediata información.



Panorama del interior

## *En la zona de San Pedro, en Colonia, se realizará un ensayo de Sanidad Rural*

COLONIA. — La zona de San Pedro en este departamento ha sido elegida por la Comisión de Educación y Recreo Sanitarias para realizar un importante ensayo de sanidad rural. Se trata de un interesante ensayo de educación práctica en defensa de la salud pública, de una vasta región que comprende los siguientes puntos:

a) Extender la acción a un núcleo poblado del departamento que carece de servicio médico permanente bajo la base de Policlínica Rural, visitas domiciliarias, inmunizaciones, etc.

b) Perfeccionar y en forma específica se hará educación sanitaria, higiene ambiental y asistencia social.

Para el desarrollo de esos propósitos ha sido formulada una planificación que comprende:

1º— Tareas preparatorias: entrevistas con autoridades, meta redonda con personal de las Misiones Sociopedagógicas y vecinos de la zona; propaganda en sus diversas zonas.

2º—Extensión del programa de Salud Pública a otras zonas a medida que el trabajo avance y las necesidades lo exijan.

3º— Ejecución de los puntos al del programa inicial mediante un equipo integrado con médico, visitadora e ingeniero agrónomo.

Formación del Consejo Sanitario familiar de la zona.

En cuanto a la labor permanente se cumplirá en la línea de información oficial instalándose una policlínica materno infantil en la acción sanitaria se proyectará al núcleo familiar por intermedio de visitas a los domicilios a cargo de elementos sanitarios.

Exámenes periódicos en Mercedes— Se ha hecho conocer las fechas para rendir los exámenes magisteriales de los alumnos de las escuelas de afuera de Mercedes, que se encuentran en condiciones reglamentarias, con la constancia de que los mismos se realizarán en los locales de las escuelas de práctica.

Fechas: lunes 17, metodología; martes 18 práctico de 8 a 12 horas; miércoles 19, didáctica de tercer año y dirección de escuelas; jueves 20, práctica de tercer año, práctica de cuarto; viernes 21 práctica de 8 a 9 de la industria y son reloj práctico

# Las Hijas de María preparan con fervor la fiesta anual que tendrá lugar el domingo

*El próximo domingo tendrá lugar la Fiesta anual de las Hijas de María. Tal como se recomienda la Santísima Virgen en Lourdes, las Hijas de María en esa día, orarán, pondrán en el oferterio de la Misa, sus oraciones, trabajos, todas con una misma intención: el bien material y espiritual de la Iglesia.*

*Y siguiendo el ejemplo de María, que dedicó sus penas y desvelos, que derramó por el Sacrificio de haberse colmado en el Sacrificio de la mañana, anunciando por la tarde, el bien del pensamiento pontificio, el espíritu y los métodos de sus trabajos apostólicos.*

*No podemos dejar de recordar a las Congregantas y en especial a las dirigentes, que ningún día es tan propicio, como el de hoy para dar gracias por el Sumo Pontífice Pío XII: "En el campo de Dios, que es el mundo, hay mucha tierra que arar, muchos surcos que sembrar, muchos planes que ejecutar, mucha mies que recoger. Por consiguiente, es necesario la labor de todos, y nosotros, Congregantas de las Marías actúas donde quiera que la Iglesia nos ce, donde crece y se extiende, sufriendo y gozando, donde lucha intrépida, donde tenga y triunfa. A esta misión indispensable de todos, que, realizada siempre y en todos partes, cuál el ejemplo, la palabra y la obra de las Congregaciones, de acuerdo con la directiva de la Congregación Nacional, de toda la Congregación mundial. Una misión coordinada y eficaz de todas es insubstituible frente al número, amplitud y complejidad de los problemas que tienen en ansiedad a los hombres y agitan al mundo, y que exige, por consiguiente, una paternal exhortación sobre la necesidad de establecer contacto, con amor fraternal y con absoluta comprensión, con los demás asociados, con los vecinos, debe estar dispuestas a formar como un "ejército en orden de batalla".*

*Programa de los actos en el siguiente:*

*9 y 30: Santa Misa. Será celebrada por el Excmo. Sr. Obispo Auxiliar de la Arquidiócesis Mons. Antonio Corozo.*

*Ofertorio. Reserva de dirigentes. El R. P. Gerardo Algorta glosará la Alocución del Sumo Pontífice Pío XII a las Congregaciones marianas hasta el Congreso de Italia del 25 de abril de 1958.*

*De mesa redonda que se efectuará a continuación será dirigida por la Srita. Rosita Fernández.*

*11 hs.: Té de confraternidad.*

## Arzobispado de Montevideo

CIRCULAR DE VICARIAS

Por disposición del Vicario General del Arzobispado de Montevideo, doy recordar a los Sres. Párrocos, Rectores de Iglesias, Capellanes y demás, de acuerdo a las disposiciones recordadas en el Sínodo Diocesano (todas las solicitudes que se hacen a esta Vicaría Episcopal deben formularse por escrito, o en formulario impreso, en correspondencia o en papel firmado.

Unicamente en casos muy urgentes podrán hacerse por teléfono, quedando oficializada la parte interesada, ratificar el pedido por escrito. (Véanse artículos 117 y 118 del Sínodo, 1 de Noviembre de 1958.

LUIS E. SANTIAGO.
Vicario General.

## Elecciones en las A. P. A. C.

Con motivo del acto Eleccionario de esta Federación, que se efectuará el próximo domingo 23 de Noviembre, circula entre las Asociaciones de Padres la siguiente comunicación:

Sr. Presidente de la APAO.
Presente.

De nuestra mayor consideración:

Volvamos nuevamente a dirigirnos a Ud. para hacer conocer el acto electoral que tendrá lugar el día 14 de noviembre de 1958 para elegir las autoridades del Consejo Directivo de la Federación de A.P. de Ud. cual Ud. ya ha tenido conocimiento por intermedio de nuestras publicaciones de fecha 9 de octubre y por las publicaciones efectuadas en la Prensa.

Nos permitimos insistir ante el Sr. Presidente y los demás miembros de la Comisión Directiva de esa APAO, la necesidad de que este acto tiene para el futuro de la Federación las APAO y su constituente, para todas las Comisiones de Fomento.

En nuestro carácter de Comisión Electoral y Receptora de votos, no podemos expresar con toda la vehemencia que desearamos, la exhortación de que en el día de la elección de que estamos presentes el mayor número de APAO, posibles, pues nuestro cometido no podría hacer abandonar la posición de equidistancia que nos es obligatorio mantener.

No obstante, estamos plenamente seguros de contar desde ya con la presencia de vuestra APAO, en el acto anteriormente mencionado, Esperamos, confiamos en el esfuerzo que todas las APAC, están realizando para el perfeccionamiento electoral y por su particular vinculación con los problemas inherentes a la formación de la juventud y a su situación en el mundo contemporáneo. Basta recordar su profunda y atrayente disertación sobre *Francoise Sagan y su obra en ju*ticio próximo pasado, y su participación en la reciente *Semana de la Familia.*

Otros puntos que interesan al mundo son: una libertad escolar; la ética "personalizada". Cruzada educativa para los padres que saben gobernar; manos fórmese para un mundo nuevo. Cómo puede apreciarse, son de por sí suficientemente importantes para despertar el interés de todos aquellos hacia quienes va dirigida la conferencia pedagógica principal de orden pedagógico, interesa ciones que conocen también nuestros pueblos americanos, que heredaron de sus maestros esplendorosas formas arquitectónicas como lo revelan los templos espaciales a través del continente, levantados muchos de ellos por su población indígena, dirigida por la técnica de los misioneros. Nuestra Catedral se encuentra entre esas obras monumentales. Levantada por la devoción de nuestros mayores, es una expresión elevada de su fe y de su arte, y también por ser un monumento de gran desenvolvimiento histórico.

Pero es *ter*vor, esa religiosidad con que esos nuestros mayores levantaron el templo, ha de ser sensoriada e imitada por quienes hoy gozan de la obra de aquellos que nos precedieron. Es el tiempo de la hora de la Cruzada, que viene luchando Pro Restauración y la comprensión generosa de todos los fieles para la reparación material y espiritual de nuestras catedrales, que sufren el frente, la reparación y reconstrucción de los templos, la construcción total de la Cúpula, ya que se halla en ruinas; la construcción total de la Cúpula, ya que se halla en ruinas; la construcción total de la Cúpula, ya que se halla en ruinas. Son sólo algunas. Obras habrán de llegar, después, a nuestra Catedral, que requiere urgentemente su atención.

Sin embargo, en el mundo hay muchos templos que requieren la ayuda de la Cúpula, ya que se hallan en ruinas. Son sólo algunas. Obras habrán de llegar, después, a nuestra Catedral, que requiere urgentemente su atención.

Sin embargo, en el mundo hay muchos templos que requieren la ayuda de la Cúpula, ya que se hallan en ruinas. Son sólo algunas. Obras habrán de llegar, después, a nuestra Catedral, que requiere urgentemente su atención.

Por el R. P. Julio C. Sommer Renart

## Una angustia suicida; una esperanza utópica

## Homenaje al P. Pavanetti

El Colegio y Liceo San Francisco de Sales, bajo la dirección del Director, R. P. Eduardo Pavanetti un homenaje que se inicia hoy y que seguirá mañana.

Para hoy se anuncia, a las 17 horas, un acto familiar, en el salón de los Talleres Don Bosco, Canelones, 2118. Consistirá en un acto donde intervendrá el coro infantil, interpretando varios compositores, y donde se representará la zarzuela "Los cantores andaluces".

Mañana 11, a las 8 y 30, el P. Pavanetti oficiará Misa para los alumnos de Colegio - Liceo S. Tco. de Sales, A las 9 y 30, habrá un acto académico en la sala de Almuerzo, donde acompañarán a los Maestros, Superiores, Profesores, Maestros y Bienhechores; a la 11 hará una Exposición de las 16. Misa y palabras del V. Director.

## INFORMATIVO RELIGIOSO

CONGREGACION DE SAN ALFREDO — Los días 9 y 10 del corriente, en el Pequeño Seminario de San Alfredo, Enrique Martínez 1869, se realizará la Jornada de la Juventud, a la 7, 15 Misa reglamentaria. Se le recomienda a los socios.

## Oratorio de Ntra. Sra. de Fátima

Esta tarde a las 19 horas el Oratorio de Ntra. Sra. de Fátima Crip Ciudad, Cuchilla de Durazno, invita a los católicos a un acto religioso en memoria de las célebres Apariciones de la Santísima Madre de Dios en Portugal a los niños pastorcitos el año 1917, año de la revolución soviética engendro infernal que hoy está ensoberbecido a los pueblos con su esclavitud y odios de clases. América y nuestro país también en Argentina y aun nuestro Uruguay guerido son campos de cultivo, de cultivo de ese "cerdo del mal" y Dios rechazan, en esta hora tremenda por su Madre que bajó a la tierra hace 41 años para darnos la libertad de este terrible peligro más grave que nunca, y muestra materialmente de vida, que se unan todos los creyentes ante el Altar de su Madre para implorarle con la Misa de Comunión general la salvación del pueblo americano, argentino y uruguayo con el reinado de Cristo en sus corazones, la paz social también por las intenciones del S. Padre Pío XXIII. No olvidemos que este día en particular de nuestro país materializado en el ateísmo, debido a la situación caótica en que se halla sumida, a que ha llegado por sus malas inclinaciones, costumbres sin Dios, sin autoridad sin orientación, sin Cristo. Debemos diseñar y reforzar sobre los pecados de la hora porque atraviesa nuestra hora crucial en la social, moral y principal del derecho.

## CONCIERTO DE LA POLIFONICA "DON BOSCO"

El próximo 22 del corriente, a las 19 horas, se realizará un concierto coral a cargo de la Polifónica "Don Bosco", que dirige el maestro Alberto Ginastera.

Los oyentes comprenderán obras religiosas de autores clásicos y modernos, y varios villanicos y canciones populares para coro mixto a capella.

El Concierto se efectuará en el salón de actos de los Talleres Don Bosco, Canelones 2118. Constituirá un de las obras de este establecimiento educacional.

## EN SANTIAGO Y CORDOBA TRIUNFA HAYDEE HELGUERA

La brillante pianista argentina Haydée Helguera de tan destacada actuación en Europa y América donde sus éxitos se repiten en forma triunfal, acaba de presentarse en dos recitales extraordinarios "Municipal" de Santiago de Chile y "Rivera Indarte" de Córdoba (Argentina). En ambos conciertos, esta celebrada artista ha tocado la Obra 17 de Beethoven, el año 1917, año de la revolución soviética engendro infernal que hoy está ensoberbecido a los pueblos con su esclavitud y odios de clases. América y nuestro país también en Argentina y aun nuestro Uruguay querido son campos de cultivo, de cultivo de ese "cerdo del mal" y Dios rechazan, en esta hora tremenda por su Madre que bajó a la tierra hace 41 años para darnos la libertad de este terrible peligro más grave que nunca, y muestra materialmente de vida, que se unan todos los creyentes ante el Altar de su Madre para implorarle con la Misa de Comunión general la salvación del pueblo americano, argentino y uruguayo con el reinado de Cristo en sus corazones, la paz social también por las intenciones del S. Padre Pío XXIII. No olvidemos que este día en particular de nuestro país materializado en el ateísmo, debido a la situación caótica en que se halla sumida, a que ha llegado por sus malas inclinaciones, costumbres sin Dios, sin autoridad sin orientación, sin Cristo. Debemos diseñar y reforzar sobre los pecados de la hora porque atraviesa nuestra hora crucial en la social, moral y principal del derecho.

TIENDA Smart
Sarandí esq. Bmé. Mitre
SELECCION DE ROPA
INOVADORA PARA LA MODA FEMENINA

## Festival de Cruzada Eucarística

El sábado 15 del corriente mes la Cruzada Eucarística tendrá su gran festival anual. El Colegio de Nuestra Señora del Huerto ha ofrecido gentilmente su local para la celebración de tal acto artístico.

De este modo los varios niños de Cruzada Eucarística tendrán ocasión de festejarlo a su Patrono principal S. Estanislao.

La fiesta será presidida, por el Excmo. Sr. Nuncio de la Santa Sede, Alfredo Pacini, representante del jefe supremo de la Cruzada quien a su vez hará entrega de premios a los cruzados vencedores del Certamen Catequístico del corriente de cartilla y de la revista.

La fiesta se verá coronada por una interesante Representación Escénica a cargo de las mismas Cruzadas que han organizado juegos y distracciones que junto con la venta de artículos y bebidas, serán el agrado de todos los presentes.

Este festival ha sido organizado por la Comisión Nacional de la Cruzada Eucarística, dirigido por el Sr. Enrique de Giorgio y ha sido abocados a una intensa labor de organización de la Cruzada que, dando ya sus frutos. Después de Dios, que es el Autor de la Cruzada Eucarística y constante la Cruzada Eucarística ha reunificado todos los esfuerzos, coordinando desde el año pasado un período de estudio y formación, cuya acción se ha extendido a muchos colegios y parroquias de la ciudad y también del interior del país.

Otra gran medio importante de su labor formativa y coordinadora es el Boletín Cruzada pública que Cruzada Eucarística.

## EN EL CUARTETO ERICH KLEIBER EN EL SODRE

Una vez más tuvimos oportunidad de apreciar las condiciones técnicas e interpretativas del cuarteto de cuerdas Erich Kleiber, integrado por Miguel Prispich y Jacobo Gurevith, violines Guido Santorsola, viola y Juan R. Jiménez, violoncelo.

Ejecutaron un interesante programa que abarcó obras de los siglos XVIII, XIX y XX comprendiendo dos primeras audiciones, el cuarteto en mayor op. 59 N. 3 de Beethoven y variaciones y cancione populares para coro mixto a capella.

Del cuarteto de Beethoven pudimos observar como los avezados instrumentistas salvaban con elegancia las dificultades que dicha cuartetística ofrece y brindaban una buena interpretación de la atmósfera del compositor.

En la segunda parte escuchamos un cuarteto del violista del conjunto de cámara Erich Kleiber, que fuera estrenado en Buenos Aires por el cuarteto del SODRE y compositor Santorsola. Santórsola se mueve dentro de las tal de dicha obra, dando los recursos armónicos y concepciones modernas tomando para sí los modelos de las mejores formas clásicas, logrando una exposición del sistema dodecafónico.

Como elementos empleados por otros compositores, logra un lenguaje naradable y moderno que habla de un compositor de gran material con que se desempeña. Así el movimiento adecuado para destacarse el segundo tema presentado en 5 por 4 y que mantiene el interés hasta el final. Tal vez hacer un poco más intenso movimiento bitemático que sin estar dentro de las líneas de la sonata tiende a romper la forma.

Quizás su final no esté en acorde con el contenido de todo el movimiento: es demasiado sencillo y carente de interés. Los instrumentos los que no condice con la anterior armonía disonante.

En el segundo movimiento el autor se mueve con valores pequeños, haciendo muy bien y logrando un interesante movimiento.

El tercer movimiento es iniciado por el violoncello y el segundo tema es ejecutado por el violín. En el primer caso a pesar de estar bien tratado el instrumento presenta ciertas irregularidades en la línea melódica.

Como final posee un movimiento muy interesante y bien logrado, donde realiza una expresión bimbrica y bonos de gran material del sistema dodecafónico y aplanteamiento de recursos interesantes.

Es la obra de un compositor americano que tiene su base en el folklore y también de gran dominio de una temática nacional como extranjera principalmente brasileña.

Como final se interpretó el cuarteto en mi menor op. 41 de Mendelssohn, obra de un maestro que pudimos apreciar la calidad creadora de un joven compositor.

Interpretación de gran calidad y de una cuidada ejecución que estupendamente interpretaron.

Por lo que se refiere a la velada los cuatro intérpretes tuvieron una buena actuación pero principalmente el primer violín Miguel Prispich

## PANORAMA TEATRAL

Anoche se estrenó en la sala del Teatro Stella Artística, con la obra de Alejandro Casona "Los árboles mueren de pie" por la Cía. Luisa Vehil. Hoy hay 2 funciones, a las 17 y a las 22 horas, existiendo mucha demanda de localidades para la función de mañana tarde y noche. Los precios son de $ 1.50 a $ 2.00 y platea alta. Reservas por el teléfono: 8-2.

Como se ha dicho anteriormente se llevará a escena el próximo viernes a 21 de 9 de Noviembre, obra "Lucía de Lamermoor" de Donizetti. Para esta ocasión se solicitan intérpretes para: Soprano: Jorge Gaude, Tenor: Juan Carbonell, Bajo: Rodolfo Bertoni, Mezzo-soprano: Rosa Blanco Soldevilla, mezzo-soprano: Rosa Blanco Soldevilla, mezzo-soprano: Rosa Blanco Soldevilla, tenores.

Como la ópera sinfónica bajo la dirección de Jaime Alnaldi. Reservas en el Teatro Stella Artística, en venta para el viernes, sábado y domingo.

El Teatro Teatro presentará nuevamente esta noche a las 22 horas, la obra comedia de Dumas "Capitán Carvajal" "Orazia", bajo la dirección de Roberto Fontana (de Club de Teatro) escenografía de José Gurvich, luces de Alejandro Ramírez y sonido de Jorge Silando interpretada por P. Lalo, Ana Gracia, Cecilia Ferrari, Susan Armas Castro, Luis A. Berrisi, Ricardo Pedrosa, Oscar Pedemonti (actor invitado) y Víctor Pedro.

Mañana martes 11 a las 22 y 30 horas, y la reserva de localidades quedará abierta desde el día de hoy entre las 19 y las 21 horas en la Secretaría del Teatro, Río Negro 1189 (Atenco Popular) Teléf. 81697.

Ayer se pusieron en venta las localidades para las tres horas estelares que realizará el sábado 7 domingo a las 14.45 y 21 horas, y 17 horas, en el Teatro Odeón de Cía. Nacional de comedias "Julio Cesar" de Shakespeare y Cía. de Angélica Ferreira. Tres horas de Teatro de Arte Teatral de José Escobar.

Hoy martes 11 a las 21 y 30 horas, en el Estado de títeres de El Galpón ofrecerá a las 19.30 horas la avanzadísima de Juan de Zorro" adaptación de Rolando Spa-Garela. La dirección estuvo a cargo de Ana Rodríguez y Carlos Escenografía y muñecos del "Grupo Plástico Nacional".

Mañana "Cuando un violín" va esta noche y todas las noches mañana, a las 21 y 30 horas, y sábados y domingos (para los niños) a las 17 y 30 horas. Avanzadas de Juan de Zorro.

Mañana martes 11 a las 21 y 30 horas, en el escenario del Teatro Solís, diversos espectáculos de danzas y de música a cargo de conocidos compositores locales. Ricardo Pitaluga, Eduardo Fabini, Antonio Pedrotti, Fanilo Jarlaievich y Coral de Montevideo, programa en cuyos momentos los programas que estarán como un cedro. Cuarteto vocal de la Asoc. Estudiantil.

Soprano: Elina Rodríguez, Contralto: Ana Aguirar.

Tenor: Jorge Vivas.

Bajo: Gabriel Perovich.

## Opinan nuestros críticos de cine

### "El legado de una madre" melodrama con niños

"ALL MIRE LO GIVE", 1957. EE. UU. — Sonido. 35 mm. Hablada en inglés con títulos en español. Director: Allen Reisner. — Guión: San Weisbrod. Fotografía: William Skall. — Elenco: James, John, Charles Mitchell, Rex Thompson y Patty Mc. Cormack. — Estreno en el cine "Ariel". — Calificación, mayor. Apto. — Admitido para niños.

Cierta esta patética historia de perpiecias de una familia, cuyos padres fueron hace 100 años, desde la Iglesia Escocia hasta un poblacho de Wisconsin.

Los primeros azares se inician cuando el matrimonio de los Esmon, se encuentran a su llegada a Eureka invitados por su tío Willy quienes con la muerte y el incendio de la casa de éste.

Un tanto arrogado de los vecinos, ayuda sin embargo a levantar la casa muy bien, también muerto.

Todo marchaba bien hasta que uno de los niños, James, cae en la Iglesia y el bien este cura, el pastor contrae la enfermedad y muere.

Al poco tiempo es la madre quien enferma de la misma dolencia, después de haber reunido a sus hijos y a su esposo en torno suyo que decida la suerte de sus hermanos. Es entonces cuando aparece una joven Bobby de 12 años, decidida a ayudar a los niños a reformarse con el equilibrio y ren. Y a los padres a morir en paz y serenidad al ver que los niños quedan en buenas manos.

Es el cuarto caso lágrimas, es el fin de la madre, cuando ya no le consigue plenamente, retiduate en la cama, decisión de sus hijos entre sentimentales.

Además de esta llamada también algunos mientos formales. Está realizado en Arizona. Es una parte del director y hay cámara vista, la cámara viaja realiza, la campiña nevada del Canadá. Es un interesante drama crudo.

Interpretan en la película un numeroso elenco infantil, quienes se desempeñan con tanta soltura como si fuera adultos.

Un guión muy elaborado confirma el director Allen Reisner, sin que este haga un exaltación de sentimentalismo diluir un poco de poesía entre las tierras de Wisconsin.

En cinteles se trata de una trabajo de Disney, hecho para con los que demandado efectistas, que vista de los productos del productor y los oráculos.

P. R. G.

## BALLET EN EL SODRE

El próximo jueves, a las 19.00 hs. volverá a ofrecerse el segundo programa de ballet preparado oficialmente constituído por la reposición de "Las Sílfides" de Fokine, la 1ra. parte y "quinta Sinfonía" de Tschaikowsky y Shaikevich, la segunda, con el mismo repertorio del sábado último.

El ballet del SODRE está en venta las localidades, en Boleto Popular, a $ 5.00 para gerías, primera fila y $ 1.00 para generales, precio por sección.

## CONCIERTO EN LA ESCUELA MUNICIPAL DE MUSICA

El martes 18 del corriente a las 19 se realizará en la Sala Verdi el concierto de la Escuela Municipal de Música que dirige el Maestro Vaquero.

18 Parte: Mozart, Divertimento N° 8 para quinteto de viento (K. 213). Movimientos: Allegro Spiritoso, Andante, Minuetto, Menos Allegro, por el quinteto de viento de la Escuela Municipal de Música. Grito: Dos Nocturnos de Chopin. Hiverá Fiauta, Julio Acrel, Hugo Sciffano Clarinete, Filiberto Núñez Fagot, Waldo Núñez Corno.

Tchaikowski. Concierto para violín y piano, op. 35 en re mayor (Ier. movimiento) Por el alumno Julio Levinas, acompañado al piano por Ana María Alvarez.

2ª Parte: Vivaldi-Respighi. Concierto para violín y cuerpo en do mayor. Movimientos: Allegro enérgico ma non troppo, Adagio molto, Allegro molto. Por la Orquesta de la Escuela Solista; Gian-Franco Rabino.

3ª Parte. A. Honegger Pastoral D'Ete (Poema Sinfónico) V. Ex. Suite de "El Enanito Feo" por la Orquesta de la Escuela.

## CLAUSURA SU CICLO LA ASOC. ESTUDIANTES DE MUSICA

Esta tarde a las 19.00 clausura su ciclo de conciertos con obras de autores uruguayos la Asociación de Estudiantes de Música.

En el Circulo Italiano (Colonia 1051 P. 5), se ejecutará el siguiente programa:

Trío: Luis Lopez Torres: 3 piezas breves para piano; Plantada: Aul Bailes; Trío para oboe, clarinete y fagot. Lento Bailes Tradicional Rondo Alegro.

Oboe: Ruben López Torres; Clarinete: Oscar Pandolfi.

Fagot: Filiberto Núñez.

II Tarde: Vivo, Amor y la oboe; (Texto de Esther de Cáceres) Dr. Jorge Cinco de Mayo Música 1957).

Tercera Tarde: Ya oscuro. (Texto de J. R. Jiménez).

Soprano: Graciela Gonella (Texto de Gil Vicente).

Pergola Tres canciones; (Texto de Esther de Cáceres). Los ojos desterrado; Tan lejos vas; Tu estabas como un cedro.

Soprano: Elina Rodríguez; Contralto: Ana Aguirar.

Tenor: Jorge Vivas.

Bajo: Gabriel Perovich.



## HOMENAJE A LA Sra. PECANTET

El viernes 14, a las 10 horas, en la Iglesia de la Inmaculada Concepción (los Vascos), se efectuará una misa de acción de gracias por cumplir 50 años de Profesión Religiosa Elena Pirafffy de Pecantet, Institutora Normalista de Rosario, y brillante actuación en el magisterio.

Tendrá a la Misa la Señora de Pecantet recibirá el saludo de los asistentes.

## En el Club de Golf

Como de costumbre se realizó en gran lucido, la cena de Navidad en los salones del Club de Golf, reunión que se prolonga hasta muy tarde en un gratísimo ambiente, compuesto de la flor de la concurrencia. Vimos entre otras a las damas y señoritas: Mónica Capurro de Crispo Ayala, Elsa Vázquez Pardo de Rodríguez Escalada, Angelita García Lagos de Bolt, Carmen Blanco de Gallardo, Ana Rincón Pareja de Ferreira Galán, Dora Ferreira Rincón de Sayeras, Ana Wilson Lafone de Ferreira, Graciela Aparicio de Lombardo, Amelia Rigada de Rodríguez, Amy Blanco de Ferreira, Cristina Capurro de Olivera Ribó, María Inés Escande Fiscal de Ortiz Grillo, Cecilia Ferreira Lerena Lussich, María del Carmen Fernández de Martínez Velazco, B. Ruprechet de Aguirre, Mercedes Maquieira Escalada, Ana Cardozo Cuenca, Carmen Pérez Vega, Pilú Christensen de Turenne, Rosario Fernández Domínguez, Mercedes Ferreira Rincón Basso Hancen, Susana Núñez Ferreira, Mercedes Ferreira Rivas, Ana Arredondo, Ana María Martínez Vázquez, María Pereira Jouana Pastori, Amelia Berazn Avanza, Mercedes Mosesgo, Raquel Fernández Dorestc, Sres: Dr. Pedro Harriague Castro, Ing. Ferreira, Eduardo Pelle y Leonardo Lopez Castilla.

## Serán homenajeados los esposos Botti-Braidot

El señor Emilio Botti y su esposa Elena Braidot, para celebrar sus bodas de plata, ofrecen una cena de acción de gracias que se efectuará el próximo sábado a las 19 horas. En tal ocasión los esposos se verán rodeados de sus numerosos parientes y relaciones.

## La comida de hoy en el Carrasco Polo Club

Esta noche a las 21 y 30 hs. se llevará a cabo la gran comida con que los asociados agasajan y dan bienvenida a los nuevos socios del Carrasco Polo Club: Sres.: Jorge Carlos Bizzozero, Ricardo Roman Varela Radio, Daniel Sagre, Roberto Zerbino y Valentín Martínez.

Este acto congregará a numerosos socios y allegados a esta presidida por el Ing. Agr. Fernando C. Pla, persona muy vinculada a los medios en nuestro principales círculos.

De piedad solicita el señor Pilá la siguiente modelo de apóstol de Cristo, y hoy coronada su vida con el premio de la longevidad, quiere expresar su agradecimiento y pedirle decir una misa de Acción de Gracias. Se ofrecerá mañana a las 8 y 30 múltiples familiares y relaciones.

## Celebra su cumpleaños Don Fernando Pilá

Con una Misa, que tendrá lugar en la Parroquia de Nuestra Señora del Carmen (Cordón), a las 10 hs. se celebrará un día del cumpleaños del ilustre Don Fernando Pilá, persona muy vinculada a los medios en nuestros principales círculos.

## HOMENAJE A LA Sra. Irureta - Ezcurra Ortiz fue bodas en Buenos Aires

La boda de Joaetina Ezcurra Ortiz con José Zorrilla de San Martín, constituyó i brillante reunión que congregó a calificadas familias de nuestra sociedad y de la porteña donde los novios se encuentran actualmente. La Misa de la novia hizo su entrada a la Catedral de Buenos Aires, del brazo de su padre y padrino, a los acordes de la marcha pontificia de Gounod. Vestía en esta oportunidad, modelo realizado en point de sprit, de lino amplia con movimiento más corto en el centro delantero, y tonado recogido hacia atrás de donde parte la trama, el manto largo de tul de ilusión estaba tomado por un tocado de muguets y azahares, completaban el ajuar un rosario y misal antiguo de marfil Rendido esta mitad y oficio la misa de esponsales el Padre Zorrilla de San Martín S. J., hermano del novio, el Obispo de la Catedral, que estaba rodeado de sus gladiolos, oficiaba de diaciplinada, motivo éste que se repetía en los bancos, en forma de gulnaldas, durante el oficio religioso. Los cantos de la Misa interpretaron diversos trozos de música sacra. Fue con poderoso de la ceremonia, Ortiz de Ezcurra que visitó modelo de gasa chiffon gris celeste con bordado de pedrería, con cuello cerrado fucia y alhajas de perlas, Julieta Irureta Goyena de Ezcurra y sus amistades en horas de la tarde.

Ezcurra Ortiz, con un traje de gala Martín con modelo artín de Wonder, con cuerpo recamado al tono, zombrero pequeño de Lanus, Pilú Christensen de Turenne, Rosario Fernández Domínguez, Mercedes Ferreira Rivas, Ana María Martínez Vázquez, Ana María Pereira Jouana Pastori, Amelia Berazn Avanza, Mercedes Mosesgo, Raquel Fernández Doreste, Sres: Dr. Pedro Harriague Castro, Ing. Ferreira, Eduardo Pelle y Leonardo Lopez Castilla.

## Serán homenajeados los esposos Botti-Braidot

El señor Emilio Botti y su esposa Elena Braidot, para celebrar sus bodas de plata, ofrecen una cena de acción de gracias que se efectuará el próximo sábado a las 19 horas. En tal ocasión los esposos se verán rodeados de sus numerosos parientes y relaciones.

## La comida de hoy en el Carrasco Polo Club

Esta noche a las 21 y 30 hs. se llevará a cabo la gran comida con que los asociados agasajan y dan bienvenida a los nuevos socios del Carrasco Polo Club: Sres.: Jorge Carlos Bizzozero, Ricardo Roman Varela Radio, Daniel Sagre, Roberto Zerbino y Valentín Martínez.

Este acto congregará a numerosos socios y allegados a esta presidida por el Ing. Agr. Fernando C. Pla, persona muy vinculada a los medios en nuestros principales círculos.

De piedad solicita el señor Pilá la siguiente modelo de apóstol de Cristo, y hoy coronada su vida con el premio de la longevidad, quiere expresar su agradecimiento y pedirle decir una misa de Acción de Gracias. Se ofrecerá mañana a las 8 y 30 múltiples familiares y relaciones.

## Las bodas de hoy

### Viejo Brussoni - Pérez Reguera

A una nota nupcial destacada, dará lugar el enlace de la Srita. María Laura Viejo Brussoni Pa- con el señor Walter Pérez Reguera, que se realizará hoy en Brussoni Parroquial de los Santos Apóstoles.

La ceremonia será apadrinada por la Srta. María Ana Brussoni Viejo, y el Sr. José Viejo Pintanel padre de la novia, y la Srta. Carmen Reguera de Pérez y el Sr. Manuel Pérez Candamo por parte del novio.

El contrato civil fue firmado el día 10 del corriente ante Santiago Ginzano, el nombre de producto, tal como aparece escrito en estas bases, el cual deberá aparecer en forma destacada.

Las marcas GINZANO y GYLDEY deberán aparecer siempre en sus letras y colores característicos cuyos detalles podrán ser solicitados en Ginzano, Uruguay S. A.

PRESENTACION

Los afiches no podrán requerir más de seis tintas para su impresión.

Los afiches medirán un metro de base por setenta centímetros de alto y deberán estar montados sobre bastidores.

Cada afiche llevará un lema distintivo, el que corresponderá al lema escrito en el exterior de un sobre lacrado que acompañará a cada afiche y en cuyo interior figurará el nombre, apellido y dirección del concursante.

En otro sobre cerrado será designado el nombre del delegado del concurso. Este sobre será elegido por mayoría simple de votos. Si hubiera empate éste se decidirá por sorteo.

Se fija como fecha límite para la recepción de los afiches, que deberá realizarse contra recibo en Ginzano Uruguay S. A., Libres 1740 esq. Porongos.

PREMIOS

Un primer premio de $ 2.000.—
Un segundo " " " 1.000.—
Un tercer " " " 500.—
Dos consuelos " " " c/u.

Cada premio será otorgado en función del mérito del afiche presentado al margen del tema que se haya elegido.

JURADO

El jurado estará integrado por un representante del Directorio de Cinzano Uruguay S. A., un representante de McCann-Erickson Uruguay S. A., un representante de Propaganda de Cinzano Uruguay S. A., un representante de McCann-Erickson Uruguay S. A. y un representante de Propaganda de Cinzano Uruguay S. A. y

# NOTICIAS RURALES

◆ **SEGUNDO CONCURSO DE LANAS DEL NORTE**

**SALTO, 12 (AND). — El próximo 22 se iniciará el Segundo Concurso de Lanas del Norte.**

**Los más calificados productores de la zona participarán del torneo, que será alta expresión de la evolución de la ovinocultura regional**

◆ **IMPORTANTE VENTA DE LANAS**

**MELO, 12 (AND). — Importante operación en lanas se concertó en esta ciudad al precio de 49 pesos los diez kilogramos vellón.**

**La barraca "Delgado", adquirió para Norte S. A. un lote de excepcional calidad "Ideal", a Vicente D. Araujo.**

◆ **"ABRIGOS FORESTALES PARA LAS EXPLOTACIONES AGRARIAS**

**En la mañana de hoy, a la hora 11 y 45, en la audición del Ministerio de Ganadería y Agricultura que se transmite por las ondas del Sodre CX 20 diertará sobre este tema el Ing. Agr. Rinaldo Tuzet técnico de la División Forestal del Departamento de Conservación y Desarrollo de los Recursos Naturales Renovables, de la Dirección de Agronomía.**

◆ **TIENE UN NUEVO ESPACIO RADIAL EL CLUB INVERNAL DE LA JUVENTUD AGRARIA**

**Prosiguiendo la campaña de orientación de las actividades del Movimiento de la Juventud Agraria, que sistemáticamente se realiza por diversos medios radiales y a través de la prensa, a por diversas emisoras radiales y a través de la prensa, a partir de hoy se agrega la información periódica que aparece en el Boletín Informativo del Ministerio de Ganadería y Agricultura y en la Revista del Movimiento, a partir de mañana jueves se reanuda por la audición "Asesoramiento, Noticias y Comentarios para el Campo" que se transmite diariamente bajo la dirección de "El Consejero del Campo" que se transmite por CX 32 diariamente de 7.40 a 8 horas, un espacio que se ha destinado a las noticias y comentarios sobre la actividad de los Clubes Agrarios. Estará a cargo de la directora de la Colonia de Vacaciones del Consejo de Enseñanza Primaria y Normal de Piriápolis y miembro del Consejo Directivo del Movimiento de la Juventud Agraria, Sra. Della Lo Bianco, quien será secretariada por la operadora radiofónica Sra. Sofía Zabalza Lorenzo.**

**El espacio de programación semanal, se difundirá los jueves a la hora indicada.**

◆ **ACTO ACADEMICO EN HONOR DEL DR. HERBERT TRENCHI**

**Patrocinado por la Comisión Nacional Asesora de Fomento Avícola e Industrias Afines, se llevará a cabo el próximo viernes 14 de 18 a 20 horas el Paraninfo de la Universidad, un acto académico en honor del Dr. Hebert Trenchi, delegado de la Facultad de Veterinaria a la novillada Canadiense.**

**Dicho acto es motivado por la brillante actuación que ha tenido el mencionado técnico en el Congreso Avícola Internacional de Canadá, en representación de la República de México, en reconocimiento de la cual recientemente se ha convertido en miembro de honor de esa especialidad, que invitado a pronunciar conferencias sobre temas de su especialidad, ante el auditorio de técnicos y científicos de países del continente americano.**

**Aprovechando el Dr. Trenchi la oportunidad de ese homenaje para efectuar una reseña de los recientes avances producidos en el campo de la sanidad de los animales domésticos.**

**El acto será iniciado con palabras del Sr. Decano de la Facultad de Veterinaria, Dr. Ruben Lombardo.**

**El Ministerio de Relaciones Exteriores — con Jurisdicción Internacional particularmente— se invita a asistir a todas las entidades avícolas del país, a los especialistas de la profesión y demás personas interesadas en el progreso de esa actividad.**

## MERCADO A TERMINO MUNDIALES DE LANA

| NUEVA YORK SUCIAS | Ant. | Cierre |
|---|---|---|
| Disponible | 113 N | 111.5N |
| Octubre | 113 C | 112.5C |
| Diciembre | 113.5C | 113.6C |
| Marzo | 115.5C | 115.6C |
| Mayo | 115.5N | 115.6C |
| Julio | 118.5C | 118 C |
| Julio | 118.5C | 117.6C |

| FEINADAS | Ant. | Cierre |
|---|---|---|
| Disponible | 154 N | 152.5N |
| Octubre | 153 C | 152.6N |
| Diciembre | 152.5C | 152.6C |
| Marzo | 152.5C | 151.5C |
| Mayo | 151.5N | 151.5C |
| Julio | 152.5C | 151.5C |

Nota — Estos valores son dados en cts. de dolar por libra de peso 1 libra igual a gms. 453.59

| LONDRES TOPS MERINO | Ant. | Cierre |
|---|---|---|
| Diciembre | 91 | 69.3L |
| Enero | 90 1/2 | 69.3L |
| Marzo | 94.1/2 | 69.3L |
| Mayo | 96 | 69.3L |
| Julio | 98 | 69.3L |
| Setiembre | 99 | 69.3L |
| Octubre | 99 | 69.1L |
| Diciembre | 99 | 69.1L |
| Enero | 99 | 69.3L |
| Marzo | 99.3L | 99.3L |
| Mayo | 99.3L | 99.3L |
| Julio | 99.3L | 99.3L |

Nota — Valores dados en Peniques x libra de peso

| AMBURES TIPO AUSTRALIANO | Ant. | Cierre |
|---|---|---|
| Octubre | s/r. | 116 |
| Noviembre | s/r. | 116 |
| Diciembre | s/r. | 118 |
| Enero | s/r. | 118 |
| Febrero | s/r. | 119 |
| Marzo | s/r. | 120 |
| Abril | s/r. | 121.5N |
| Mayo | s/r. | 123 |
| Junio | s/r. | 124 |
| Julio | s/r. | 124 |
| Agosto | s/r. | 124.5N |
| Setiembre | s/r. | 125.5N |

Nota — Valores dados en francos belgas x kilo de peso.

## Ganado argentino

El número de cabezas de ganado en la Argentina ha tenido un descenso de 6.125.000 de 60.250.210 cabezas en junio de 1958 a 48.202.425 en junio de 1957.

El mayor número de reses sacrificadas en 1956-57 y el estado de pastoreo para el ganado a agricultura de grano, son los factores principales a los cuales se atribuye la reducción.

Asimismo, la disminución (8.5%) en el número de vacas y el aumento de las reses sacrificadas en junio 1957, indican que el número de cabezas seguirá disminuyendo.

## Declaraciones juradas de Exportaciones de Lanas

Publicamos a continuación el detalle de las declaraciones juradas de exportaciones de fardos ante el Contralor de Exportaciones e Importaciones.

**DEL 10 DE OCTUBRE AL 31 DE OCTUBRE DE 1958**

| | SUCIA y LAVADA Fardos | TOPS |
|---|---|---|
| U. S. A. (fardos) | 1.535 | 1.535 |
| Otros destinos (fardos) | 16.132 | 8.226 |
| Totales | 18.722 | 9.811 |

**ULTIMA SEMANA DEL 3 AL 7 DE NOVIEMBRE DE 1958**

| | SUCIA Fardos | y LAVADA 1958-59 | TOPS 1958-59 |
|---|---|---|---|
| U. S. A. (fardos) | 603 | 2.002 | — |
| Otros destinos (fardos) | 2.237 | 9.209 | 259 |
| TOTAL DE FARDOS AL 7-11-58 | 21.562 | 21.016 | 16.209 |

# El Frigorífico Nacional sigue siendo el principal comprador en las operaciones de la Tablada

Al referirnos en esta crónica a la forma como se desarrollaron las operaciones en el día de ayer, en el Mercado de Haciendas, debemos expresar que cada vez se hace más evidente el enorme interés que tienen los compradores, y esta destacada demanda se hace más notoria por los conjuntos de buena apariencia y gordura, sobre todo tra fundose de novillos y vacas, apoto para el abasto de la Capital.

Se vendieron en total 634 reses bovinas, discriminadas de la siguiente forma: 147 novillos, 162 vacas, 134 terneros, 2 bueyes y 39 toros.

Arribaron a Tablada 59 vagones sencillos con 622 reses y por arreo y camiones 213 vacunos. Por ferro hay anunciados 7 vagones bovinos.

Intervinieron en las operaciones del día los frigoríficos Nacional, del Cerro y Anglo, Colonia Lavalleja, Otonello, Cristiani Hnos. y los compradores del interior.

Los precios mínimos y máximos que se obtuvieron por clase y calidad de ganado, fueron los siguientes: novillos buenos gordos a 220 y 225 m|n. gordos, entre 212 y 218 m|n. medios y corrientes a 200 m|n. vacas buenas gordas a 215 m|n. flacas a 200 m|n. vacas buenas a 210 y 215 m|n. gordas a 200 m|n. carnudas a 500 m|n. y flacas a 450 m|n. terneros buenos a 250 m|n. pulpados y parejos, a 250 y 260 m|n. carnudos a 250 y 260 m|n. carnudos a 250 y 500 m|n. y flacos a 500 m|n. bueyes a 400 m|n. toros a 500 m|n.

He aquí el detalle de las adquisiciones por establecimiento:

Frigorífico Nacional. — Novillos: a 500, 9 a 500, 14 a 500, 16 a 715, 172 a 718, 103 a 720 y 163 a 725 m|n. Vacas: 34 a 450, 8 a 500, 42 a 610, 7 a 650 y 26 a 715 m|n. Terneros: 1 a 500 m|n. Toros: 7 a 500 m|n.

Establecimientos Frigoríficos del Cerro S. A.: novillos: 10 a 500 m|n. Vacas: 41 a 450 y 1 a 500 m|n. Terneros: 3 a 500, 1 a 550 y 8 a 580 m|n. Bueyes: 2 a 400 m|n. Toros: 15 a 500 m|n.

Fca. E. Otonello. — Terneros: 34 a 500 y 30 a 650 m|n. Toros: 2 a 500 m|n.

Fca. Cristiani Hnos. — Terneros: 2 a 500 y 30 a 650 m|n. Toros: 15 a 500 m|n.

Interior: Novillos: 2 a 600 m.s. Terneros: 17 a 600 m|n.

## ENTRADA DE VACUNOS

Frig. Nacional ..... 81
Frig. Cerro S. A. ..... 61
Fca. E. Otonello ..... 64
Fca. Cristiani Hnos. ..... 17
Compradores del Interior ..... 15
Totales ..... 638

De Melitas. — De Pedro A. Narbondo: 63 novillos. Precio 433 a 725 m|n.

De Lavalleja. — De Osorio Martínez y Cía.: 1 buey con 450 m|n. 16 id. prom. 340 a 450 m|n. 1 novillo con 500 m|n. 3 id. prom. 333 a 500 m|n. 1 id. 500 m|n.

De Rocha. — De J. y W. Ferrer: 100 novillos prom. 503 k. a 715 m|n. 417 k. 712 m|n. 3 id. prom. 415 k. a 715 m|n. 3 vacas prom. 372 k. a 650 m|n. 1 id. prom. 372 k. a 450 m|n. Nacional.

## Tablada de Porcinos

Con buena demanda y precios en alza se vendieron cerdos, se llevaron a cabo las ventas de ayer, en la Tablada del Cerro, habiéndose atendido una entrada de 617 cerdos y 105 lechones.

Por cerdos especiales, se pagó $ 1.30; por buenos gordos, de $ 1.10 a 1.15; gordos, de $ 1.05 a 1.10; de $ 1.05 a 1.10; por generales gordos, de $ 1.05 a 1.10; por flacos, de $ 1.05 a 1.10; por flacos, $ 1.10 y $ 1.15. Por lechones gordos de 25 a 30 kilos, $ 1.50 el kilogramo en pie.

La oferta del día, se distribuyó en la siguiente forma:

| | Cerdos | Lech. |
|---|---|---|
| Frig. Nacional | 27 | — |
| Otonello Hnos. | 10 | — |
| Granja Canelones | 145 | — |
| Tablada | 7 | — |
| C. R. Cristiani | 79 | 46 |
| La Europea | 30 | — |
| Tablada | 20 | 57 |
| J. Sarubbi | 20 | — |
| Fca. Cristiani | 70 | — |
| Regal Hnos. | 11 | — |
| A. Pozzi e hijos | 10 | — |

## La licitación para el puente de S. Gregorio

Ayer por la tarde en el despacho del Ministro de Obras Públicas se procedió a la apertura de la licitación para la construcción del puente de San Gregorio, sobre el río Negro, en el límite de las autoridades de esa Secretaría de Estado y las de Ganadería y Agricultura.

Se presentaron dos firmas que participaron en el llamado.

## Nuevo Número del Boletín Informativo

Hoy, jueves 13 de noviembre aparece el número 137 del "Boletín Informativo" que edita el Servicio de Información y Prensa del Ministerio de Ganadería y Agricultura. Del sumario destacamos los siguientes títulos:

"Régimen legal para la producción de leguminosas forrajeras". "Ley de Fomento Ovino". "Modificación del sistema de precios de los subproductos de Lana. Lanas Lavadas". "Ley de Industrialización de porcinos. Audición radiales. Tarifas cuotas a regular. Requerimientos para un frigorífico. XIII conferencia de la FAO. Importancia de las legumbres. Nuevo problema para los productores. 50 años de investigaciones y experimentación. Mejoramiento de praderas. Notas bibliográficas. Industrialización y producción de lana. Zafra 1958. Contribución al Fomento Rural. Ley Orgánica Nacional sobre su actividad. Informe sobre la marcha de los Frigoríficos Swift y Artigas. La producción de semillas. Nuevo Reglamento 1958. Registro del Comercio Lechero. Ganado en pie. Ventas. Mercados diversos. Ventas de productos. Mercado de Importación de Lanas. Exposición Ganadera de Tacuarembó. Trigo triturado para aves y cerdos.

Toda propaganda debe estar basada en un hecho, personalmente, lo que es la obra de la Asociación Ruralera de Protector de la Infancia visitando sus establecimientos.

## Sesionó la Junta Directiva de la Asociación Rural del Uruguay

Presidiendo el Ing. Carlos Pereira Iraola, celebró sesión la Junta Directiva de la Asociación Rural, considerando numerosos asuntos.

En primer término la Junta Directiva recibió a los miembros de la delegación francesa que han llegado al Uruguay a fin de cambiar ideas con las autoridades de ARU. Interrumpió la misión que la integran el Sr. Jean Dupuy, Pierre Metzer y Silvain Wickman, a quienes acompañaban el Director de AFE Ing. De Angelis, Señor Ramón Bernard H. del Ministerio de Ganadería y Agricultura, quienes expusieron el interés por conocer la problemática del desenvolvimiento ganadero del país en el plano internacional.

Por su parte el Sr. Presidente de ARU, manifestó que ofrecía a la Misión el colaboramos de la Institución en la medida en que ello fuese posible.

**Exposición de Treinta y Tres.** — El Sr. Director de Exposiciones de la Sociedad Rural, informó a la Junta Directiva de la Exposición de Treinta y Tres, detallando los detalles de la misma, los múltiples artículos recibidos por parte de las autoridades locales, de la Sociedad Rural, al mismo tiempo que se aprovechó la ocasión para conversar sobre temas relacionados con organización de exposiciones.

**Jubilaciones Rurales.** — La Junta Directiva distribuyó entre los Sra. asociados los informes sobre Jubilaciones Rurales y Jubilaciones Rurales y derechos reglamentarios.

**Sociedad Rural de Viedma.** — Por la Institución de esta entidad rural argentina y en la inauguración de la Exposición Ganadera, se recibió el acto inaugural de su exposición se requiere consulte un telegrama.

**Delegados ante la Comisión H. del plan quinquenal.** — Se resuelve designar como delegados de ARU ante la Comisión H. del plan de Mejoras Básicas al Ing. Jaime Serontini Aizcora como titular y al Sr. Benito Stefero como suplente.

**Leyes Sociales.** — Se propuso al Sr. Pedro de Pablo Pardo, incluir en la próxima orden del día de la Junta Directiva, el tema de la incidencia en el campo de las aportaciones agropecuarias.

**Frigorífico Nacional.** — Novillos: a 715, 172 a 718, 103 a 720 y 163 a 725 m|n. Vacas: 34 a 450, 8 a 500, 42 a 610, 7 a 650 y 26 a 715 m|n. Terneros: 1 a 500 m|n. Toros: 7 a 500 m|n.

**Establecimientos Frigoríficos del Cerro S. A.:** novillos: 10 a 500 m|n. Vacas: 41 a 450 y 1 a 500 m|n. Terneros: 3 a 500, 1 a 550 y 8 a 580 m|n. Bueyes: 2 a 400 m|n. Toros: 15 a 500 m|n.

**Fca. E. Otonello.** — Terneros: 34 a 500 y 30 a 650 m|n. Toros: 2 a 500 m|n.

**Fca. Cristiani Hnos.** — Terneros: 2 a 500 y 30 a 650 m|n. Toros: 15 a 500 m|n.

**Interior:** Novillos: 2 a 600 m.s. Terneros: 17 a 600 m|n.

## ENTRADA DE VACUNOS

| | |
|---|---|
| Frig. Nacional | 81 |
| Frig. Cerro S. A. | 61 |
| Fca. E. Otonello | 64 |
| Fca. Cristiani Hnos. | 17 |
| Compradores del Interior | 15 |
| Totales | 638 |

De Melitas. — De Pedro A. Narbondo: 63 novillos. Precio 433 a 725 m|n.

De Lavalleja. — De Osorio Martínez y Cía.: 1 buey con 450 m|n. 16 id. prom. 340 a 450 m|n. 1 novillo con 500 m|n. 3 id. prom. 333 a 500 m|n. 1 id. 500 m|n.

De Rocha. — De J. y W. Ferrer: 100 novillos prom. 503 k. a 715 m|n. 417 k. 712 m|n. 3 id. prom. 415 k. a 715 m|n. 3 vacas prom. 372 k. a 650 m|n. 1 id. prom. 372 k. a 450 m|n. Nacional.

De José Pedro Chacón: 67 novillos prom. 415 k. a 715 m|n. 1 id. prom. 401 k. a 700 m|n. Nacional.

De Jacinto Rocha Fernández: 3 vacas prom. 184 k. a 610 m|n. 1 ternero prom. 530 k. a 500 m|n. E. Otonello.

De Hugo G. Ferrari: 14 novillos prom. 417 k. 712 m|n. 2 id. prom. 415 k. a 700 m|n. 3 vacas prom. 372 k. a 650 m|n. 1 id. prom. 372 k. a 450 m|n. Nacional.

## Precios de productos de Ganadería y Agricultura

**PRODUCTOS - Precios siguen sin variar**

**LANA**

| | |
|---|---|
| Tipo 1 | 19.50 |
| Tipo 2 y 17 (p. cf.) | 25.00 |
| De fideos bueno | 25.00 |
| De fideos bueno | 24.00 |

**MAIZ**

| | |
|---|---|
| Fino bueno | 31.30 |
| Fino superior | 30.70 |
| Común superior | 29.00 |
| Común bueno | 29.00 |

**AVENA**

| | |
|---|---|
| Superior | 19.50 |
| Bueno | 17.50 |
| Regular | 15.50 |

**CEBADA**

| | |
|---|---|
| Superior | 20.50 |
| Buena | 19.50 |

**ALPISTE**

| | |
|---|---|
| Superior | 28.00 |
| Bueno | 26.00 |
| Regular | Nominal |

**GIRASOL**

| | |
|---|---|
| Sano, seco y limpio | Nominal |

**LINO**

| | |
|---|---|
| Sano, seco y limpio | 45.00 |

**LEGUMBRES**

| | |
|---|---|
| Porotos | 21.00 |
| Porotos | 22.00 |

**FORRAJES**

| | |
|---|---|
| Alfalfa buena | 12.00 |
| Alfalfa regular | 7.50 |

**LANAS.— Los 10 kgs.**

| | |
|---|---|
| Corriedale sucia | 38.50 |
| Id. superiores | 37.00 |
| Id. lavada | 36.00 |
| Cordero fino | 22.00 |

**PIELES LANUDAS. — Los 10 kgs.**

| | |
|---|---|
| 14 lana arriba | 18.00 |
| 14 lana abajo | 14.00 |
| Pelados astra | 12.00 |
| Corderitos sal. (10 p.) | 7.50 |

**CUEROS VACUNOS SECOS — Los 10 kgs.**

| | |
|---|---|
| Sano, seco, pelo bueno | 11.20 |
| Id. c. garrap. o sar. | 9.20 |
| Id. m. c. | 7.20 |
| Id. Brasil, c. garr. sa. | 11.20 |
| Becerro, sin costras | 9.00 |
| Becerro, c. costras o garrapata o lin. | 4.50 |
| Nonatos (cada uno) | 15.00 |
| Nonatos vientre o linter. | 4.00 |

**CUEROS VACUNOS SALADOS — Los 10 kgs. — Precios nominales**

**CEBA. —**

| | |
|---|---|
| Novillos | 9.00 |

**CUEROS DE POTROS - Los 100 kgs.**

| | |
|---|---|
| Potrillos sano c. | 7.00 |
| Maldecechos | 7.00 |
| Potrillos sano | 7.00 |
| Potrillos sano c. | 0.25 |

**LANAS.** Al promediar la semana en curso, el mercado lanero se ha alineado, en nuevo período de actividad normal en cuanto a precios, ofreciendo un cuadro registrando en plaza una demanda intensa, sobre todo en lo que se refiere a los tipos de mejor calidad, que siguen cotizándose actualmente, más empujado a alzar los precios, a los cuales ya, para otra efecta resultaba el poderse comprar.

Es decir, que, que el mercado se bastante propicio para la comercialización de operaciones, siendo de destacar que esa situación sea bien aprovechada, pues no es de la manifiesta irregularidad que ha demostrado el mercado lanero, ahora, no ha permitido establecer una prolongada corriente de transacciones.

**PIELES LANUDAS.** — Continúan interrumpidas las operaciones sobre estas pieles, pues la demanda prefiere atenerse con directrices interior.

**CUEROS VACUNOS SECOS.** — Persiste las condiciones favorables del mercado para la colocación de este rubro, el cual se necesita con actividad.

**CUEROS VACUNOS SALADOS.** — La exportación todavía no ha empezado a moverse en plaza, pero la industria nacional está interesada en operar dentro de precios que oscilan alrededor de $ 20.00, para los lotes de cueros livianos y entrados de garapata.

**CUEROS DE POTRO.** — Lo poco que se ofrece, se ha vendido en formas corriente.

**CEBA.** — Se mantiene detenidas las actividades sobre este producto, pues la demanda, se ha retirado de la plaza, a la espera de resultado de las gestiones estatales para tipo de cambio para la exportación de los productos de origen ganadero, que regirá anteriormente, oficial.

**VIAJE.** — Es muy escasa la disponibilidad de este grano en plaza, pues por la cual los precios tienen mejorando.

**LINO.** — Los compradores vienen actuando con buen interés, frente a la oferta que reviste cierta importancia.

**AVENA.** — Los lotes de mejor calidad, son los que cuentan con buena demanda.

**CEBADA.** — Se negocia con facilidad.

**FORRAJES.** — Hay poca oferta de estos productos.

**ALPISTE.** — Se coloca con alguna dificultad.

**PETERITA.** — Sin cambio que mencionar.

## Próximos Remates Ferias

**MAÑANA**

—Feria ganadera en el local "La Palma", Dpto. Soriano, Martillero: Milano, Haber y Cía.

—Feria ganadera en el local "Pelé", Estación Afrigo Grande Paysandú, Dpto. Paysandú.

—Feria ganadera en el local Agropecuaria, Estación Ruta 3, departamento Colonia. Bco. Transatlántico, Martillero: Juan M. Carámbula y Juan Francisco Martino.

—Feria ganadera en el local "Bella Vista", 7º Sección de Paysandú, a 8 leguas de la ciudad, Martillero: Juan Carámbula y Martín Gutierrez y Abreu en colaboración con la Cía. Ganadera, Salto.

—Feria ganadera en el local "Alferez", carretera a Lascano, Dpto. Rocha, Martillero: Martiliores: Cabrera Tarán y De Barbieri.

—Feria ganadera en el Local "Asociación Rural de Rocha", Martiliores: Cabrera Tarán y De Barbieri.

**SABADO 15**

—Feria ganadera en el local "Carpona", Cardona, Dpto. Soriano, Martillero: Juan Carámbula.

—Feria ganadera, en el local "La Mundina", Martillero: Martín José María Dos Santos, con Gilberto Martínez Flores.

—Feria ganadera en el Local "San José", Martillero: Martín José María Dos Santos, con Gilberto Martínez Flores.

—Feria ganadera en el Local "Las Tres Marías", Martillero: Juan Carámbula.

—Feria ganadera, Local "Sola de Matajo", Bco. Transatlántico.

—Martillero: Oroniel E. Pintos.

—Feria ganadera en el Local "Tacuarembó", de la Asociación Rural de Tacuarembó, Tacuarembó, Martillero: Juan Carámbula.

**DOMINGO 16**

—Remate de ganado gordo al peso vivo, por Martín Echeverría, en el Local "Mario Supervielle", Estación Tupambaé, Dpto. Cerro Largo, Martillero: Eduardo Ayala.

—Feria ganadera en el Local de "San Antonio", Marmarají, Martillero: Juan Carámbula y Martillero: Bonilla Hnos.

—Feria ganadera en el Local "Tupambaé", Estación Tupambaé, Dpto. Cerro Largo, Martillero: Enrique Martín Sánchez.

—Feria ganadera en el Local de Juan Banchero, Martillero: Martín M. Sala.

—Feria ganadera en el Local de Lascano, Lascano, Dpto. de Rocha, Bco. Transatlántico, Martillero: Alejandro De Barbieri.

—Feria ganadera en el Local "Paduli", Estación Dragón, Martillero, Oroniel E. Pintos, con Yamandú Monteiro.

# AVISOS BREVES

**SERVICIOS PEDIDO Y OFRECIDO**

● **CHOFER PRACT. 17 años libreta.** Muy práctico, edad conveniente, sueldo a convenir. Lauro Muñoz 1270, esquina Ciudad de Montevideo. Tel. 91-2-0.

● **FORMICA** con cinta precio. Ofrecemos a todo el país. Cuchillas Hilfer Abril. Tel. 224002. Nube 1270 esq. Ciudad de Montevideo.

● **Se ofrece** persona o cama de hospital o servicio menor cocina, con informes. Tel. 92-9-0. N-24

● **PERSONA** seria se cf. p. cuidar persona 1 ó 2 a medio. Mañana Pedro 1000, Apt. 2. N-34

● **Se ofrece** chofer práctico, con quinta libreta para ambiente y conocimiento de la ciudad, mejores días. Atendida por sus dueños. Tel. 92-2-95 ó 92-2-96. N-221

● **COLCHONERO** compet. cfr. Ma. Chuma a domic. fabricán "Pullman" 8 mts. 1 a 3 p. 8 a 5 p. 8 a 9 p. 30. Jaua 8 255. 400 y 500 Paysandú 1234 T. 81310.

● **COLCHONES** pullman nuevos y arreglos otros. Fca. Pullman Cha chaverría Vaquero, Paysandú 1234 Tel. 81310.

● **SE OFRECEN: Vendedor, Cobrador, Ayudante, Peón de almacén, Cortador de Zapatero, Mecánico, Ayudante de oficina, Mozo, Ayudante, Fundidor** trabajo a empleado. Llamar: Tel. 83821.

**ALQUILERES**

● **TIORESTA** alquila casa por Diciembre. Teléfono 37-3-37. N-15

● **HOTEL** Costa Dominguez, habitaciones confortables para amoblados. Tel. 91-2-0 Ciudad de Montevideo. N-26

● **Se alquila** Apto. esp. matrim. 1 hab. cocina. Apto. Williman 333. Tel. 810418.

● **BALNEARIO** La Floresta, se alquila departamento a 1 cuadra playa, desde el 15 de diciembre. Informes: Ciudad de Montevideo, dos domicilios, dep. Tel. 1-2-0 Fondo. Tel. 810418.

**HOGARES**

● **HOGAR** San José. Ancianos convalecientes. 8 de Octubre 2779. T. 40-06-90. N-14

● **Hogar** ancianos, enfermos, convalecientes, estables. Ruta 8 de Oct. 2340 - 400856. Dto. 2

**OBJETOS EXTRAVIADOS**

● **PERDI** Libreta de Ahorro número 6607 del Banco de Crédito Agencia Centro a nombre de Blanca Esther Pereira de Fernández. Se ruega devolver en Río de Janeiro 87 6-4. N-14

**DEL 1º DE NOVIEMBRE AL 31 DE NOVIEMBRE DE 1958**

| | SUCIA Fardos | y LAVADA 1958 | TOPS 1958 |
|---|---|---|---|
| U. S. A. (fardos) | 1.535 | 1.535 | 32 |
| Otros destinos (fardos) | 16.132 | 8.226 | 15.795 |
| Totales | 18.722 | 9.811 | 15.827 |

**ULTIMA SEMANA DEL 3 AL 7 DE NOVIEMBRE DE 1958**

| | SUCIA Fardos | y LAVADA 1958-59 | TOPS 1958-59 |
|---|---|---|---|
| U. S. A. (fardos) | 603 | 2.002 | — |
| Otros destinos (fardos) | 2.237 | 9.209 | 259 |
| TOTAL DE FARDOS AL 7-11-58 | 21.562 | 21.016 | 16.209 |



# LAS OPERACIONES EN LA BOLSA DE COMERCIO ALCANZARON A $ 1.138.925

**MONTO OPERADO**

| | Martes | Porcent. | Miércoles | Porcent. |
|---|---|---|---|---|
| Deudas Nacionales | $ 44.000 | 0.76 % | $ 8.000 | 0.70 % |
| Títulos Hipotecarios | 550.025 | 9.52 " | 992.825 | 87.17 " |
| Deudas Municipales | 32.500 | 0.56 " | 45.000 | 3.95 " |
| Acciones Sociedades Anónimas | 105.700 | 13.41 " | 93.100 | 8.18 " |
| | $ 763.225 | 100.00 % | $ 1.138.925 | 100.00 % |

## CIERRE OFICIAL

| | Comp Vend. | Comp. Vens. |
|---|---|---|
| **1ª RUEDA** | | |
| **D. Nacionales** | | |
| Interna 1937 cupón entre 2.000 p. hoy. 70.40 | | |
| **Deudas Nacionales** | | |
| In. de C. C. M. 1937 cupón entre 500 y 1.000 p. hoy. 76.— | | |
| 10.000 p. hoy 76.50 | | |
| **Títulos Hipotecarios** | | |
| ser. A, cupón entre 100 y 500 p. hoy 79.— | | |
| ser. H cup. Interior 30.100 p. hoy 79.— | | |
| ser. C, cup. Oriental 15.235 p. hoy 79.00 | | |
| **S. Anónimas** | | |
| ACCIONES | | |
| Bco. Comercial 32 para hoy 327.— | | |
| Frut. N. 3 para hoy 147.— | | |
| 67 para hoy 147.— | | |
| Ce. U. de Sombrillas 43 para hoy 121.— | | |
| 140 para hoy 121.— | | |
| Ce. Nacional de Seguros 10 para hoy 123.25 | | |
| 1000 para hoy 123.— | | |
| C. y S. 300 c/u | | |
| 1 para hoy 300.— | | |
| 2 para hoy 300.— | | |
| Ce. Nacional de Seguros 10 para hoy 123.—

# EULOGIO CABALLERO VENCIO A VILLAGRA POR K.O. EN EL NOVENO ROUND

# *GOES AL VENCER A UNION ES UNICO LIDER DEL FEDERAL*

EL BIEN PUBLICO

Jueves 13 de noviembre de 1958

## EL TIEMPO

Estado general del tiempo a las 15 de ayer. — Claro y algo nuboso. La temperatura estuvo normal en el norte e inferior a la normal en el resto del país registrándose la máxima en Artigas con 34° y la mínima en Carmelo con 8°.

Pronóstico hasta las 15 horas de hoy. — Estado general: bueno. Cielo: claro y algo nuboso. Temperatura: en ascenso con máxima alrededor de 26° en la costa y 30° en el interior. Vientos: del noreste al noroeste suave y moderado.

El pronóstico para la navegación marítima. — Río Grande del Sur: vientos del norte al noroeste suaves y moderados. Río de la Plata y Costa de la Prov. de Buenos Aires: vientos del norte al oeste moderados.

Estado general de los caminos. Buenos.

Análisis continental. — Sigue la influencia de la alta presión.

Perspectiva para mañana. — No se prevé un cambio de tiempo bueno.

Temperaturas. — Máximas: al abrigo 25°4 a las 14 y 30; a la intemperie 29°3 a las 14.10. Mínimas: al abrigo 11°7 a las 6; a la intemperie 9°6 a las 5.40 hs.

## *Noticioso* DEPORTIVO

BOXEO. — LA ACADEMIA URUguaya de Boxeo cita a los miembros de la comisión directiva a la reunión a efectuarse el viernes 14 a las 19 y 30 horas en su local social.

Se encarece puntual asistencia por tratarse de asuntos de suma importancia.

EL PROXIMO LUNES 17 A LAS 21 y 30 horas los socios, dirigentes y simpatizantes de la Academia Uruguaya de Boxeo, despedirán con un banquete a efectuarse en el Rambla Hotel, a los señores Antonio Díaz Yañez y Raúl Hernández con motivo de su viaje a Lima, integrando la delegación de la Federación Uruguaya de Boxeo.

Los interesados en concurrir pueden retirar los tickets en el local de la Academia Uruguaya de Boxeo, calle La Paz 1980, de 17 a 20 horas.

POLO. — CONTINUARA EL SABADO y domingo próximos el certámen "Terapéutica", que organiza el Melilla Polo Club, en su cancha de la Granja "Rincón de Francia".

El sábado 15 a partir de las 17 hs se medirán los tiempos denominados "Frutti" y "Carmelita" y hora más tarde "Cikoni" vs. "Palmar". El domingo 16 jugarán Charrúa vs. Falcón a las 11 horas y Frutti vs. Sagrado a las 13 horas.

## *INTERIOR*

NUEVA HELVECIA, 12, (ANI). — Se jugaron anoche en San José, los encuentros revancha entre los equipos seleccionados de las ligas de fútbol de Nueva Helvecia y San José.

El resultado en ambos partidos favoreció a los locales por 4 goles a dos en el match de fondo y por 2 a 1 en el cotejo entre combinados "B".

NUEVA HELVECIA, 12, (ANI). — Por la última fecha de las series de clasificación del campeonato departamental se cumplirán los siguientes partidos:

Colonia vs. Carmelo, el sábado por la noche en Colonia.

El domingo de tarde: Rosario vs. Nueva Helvecia, en Rosario; Tarariras vs. Juan Lacaze en Tarariras y Palmira vs. Conchillas en Nueva Palmira.

NUEVA HELVECIA, 12, (ANI). — Por el torneo regional de fútbol juegan el domingo:

Universal vs. Uruguayo, en Concordia; Progreso vs. Maracaná, en el field del primero y Nuevos Horizontes vs. Uruguay, en la cancha de Nuevos Horizontes.

MELO, 12, (ANI). — LOS CONOCIDOS ciclistas Carlos Antúnez y Ricardo La Paz, pertenecientes al club "La Floresta" de Treinta y Tres, intervendrán el domingo en la competencia Doble Melo - Fraile Muerto a correrse con la organización del Club Ciclista Policial.

PAYSANDU, 12, (ANI). — APLICÓ sanciones el Tribunal Arbitral de la Liga Departamental de Fútbol.

Néstor Barragán del Club Wanderers, fué penado por nueve fechas; Antonio González y Santiago Rodríguez, ambos de River Plate fueron sancionados por tres fechas teniendoseles por cumplida una de las mismas con la del encuentro en que fueron expulsados por haber cometido su infracción cuando corrían 30' de juego.

Elbio Correa, de Wanderers, deberá estar al margen por una fecha, en tanto que Adolfo Espindola y José Paredes del Club Estudiantil fueron objeto de amonestación.

TACUAREMBO, 12, (ANI). — EN el encuentro amistoso de fútbol jugado anoche en el estadio "Municipal" el seleccionado de Tacuarembó venció ampliamente al combinado de Paysandú por 4 goles a 0.

MINAS, 12, (ANI). — LAS SELECCIONES "A" y "B" de la Liga de Fútbol de Lavalleja se presentarán mañana jueves en la noche en el estadio "Ginés Cairo Medina" de Maldonado midiéndose con los combinados similares de la capital fernandina.

PAYSANDU, 12, (ANI). — PARA mañana jueves la Academia Sanducera programa un nuevo festival boxístico.

Maseratini, crédito local, se medirá con el campeón rionegrense Juan Olivera en tanto que la otra pelea estará protagonizada por Luis Gerantes y Washington González.

# PRESENTO SU INFORME LA C. REESTRUCTURADORA

# CONSIDERO LA JUNTA LA JIRA DE LA SELECCION

Sesionó anoche la Junta Dirigente de la Asociación Uruguaya de Fútbol. Presidió el Sr. Fermín Sorhueta y se consideraron los siguientes asuntos:

INTERNACIONAL AUTORIZADO. — La Federación Sueca de Football comunica que autorizó al Club I. F. K. Norrsoping de sus registros, a jugar el 8-9 de diciembre próximo en Montevideo con el C. A. Peñarol. Solicita asimismo se le haga saber si la A. Ude F. autoriza este match. Se resolvió autorizar la disputa de este partido, en las condiciones acordadas.

INFORME AMPLIATORIO. — El Cont. Lorenzo J. Villizio amplió su informe sobre las decisiones adoptadas en Estocolmo por la F. I. F. A. Luego de breve cambio de ideas se resolvió que la Comisión de Asuntos Internacionales se pronuncie al respecto.

SE PROYECTA UNA GIRA DEL SELECCIONADO. — El propio Cont. Villizio informó de las conversaciones sostenidas con los representantes españoles, portugueses, franceses e ingleses, respecto a una probable gira del seleccionado de la A. U. de F. durante el mes de mayo del año próximo. Se resolvió por unanimidad encomendar a la Comisión de Asuntos Internacionales el estudio de este proyecto, con recomendación de pronto despacho.

FALLO DEL TRIBUNAL ARBITRAL DE SEGUNDA. — Se promulgó el siguiente fallo: Asunto: Fénix - Sud América: jugado el 19 de octubre de 1958. El Tribunal Arbitral falla: 1º Amonéstese al jugador Isabelino García de la I. A. Sud América. 2º Comuníquese, regístrese, publíquese y archívese.

FIJACION DE PARTIDOS. — Ante una solicitud del Sr. Cataldi, de que se autorizase al C. A. Peñarol a realizar un partido internacional amistoso el 26 o 27 de noviembre, luego de breve cambio de ideas se resolvió que la Mesa consulte previamente si en esas fechas se contaría con servicio policial para los partidos del Campeonato Uruguayo, a fin de no perder fechas. En conocimiento de esta información se adoptará resolución.

PLANTEAMIENTOS DEL COLEGIO DE ARBITROS. — En este instante de la sesión y a su pedido fue recibido por la Junta Dirigente los miembros señores Aníbal Z. Falto, Domingo Lombardi, Cnel. Conrado Saez y Dr. Antonio Cañellas. Este en nombre de dicho Organismo trasmitió una serie de inquietudes de los árbitros sobre garantías de su actuación (servicio policial, acceso a los campos de juego, venta de bebidas envasadas, etc.) En nombre del Colegio de Arbitros expresó la sorpresa de éste por la crítica a los árbitros por sus actuaciones, lo que sucede en esta segunda rueda del torneo próximo a finalizar, no habiéndose formulado observaciones a los jueces al comienzo del certamen. Destacó las consecuencias que puede arrojar el hacer públicas estas críticas. Solicitó cooperación de los clubs en tal aspecto. Refiriéndose a las designaciones expresó que varios árbitros, por diferentes razones, no pueden arbitrar en partidos en que actúan algunos clubs. Se refirió también al clima ambiente en las parcialidades que atentan contra la normal actuación de los árbitros. Terminó agradeciendo a la Junta Dirigente la deferencia de haberlos recibido.

Luego que el Sr. Presidente se refiriese al espíritu que anima a la Junta Dirigente, el Dr. Carrere Sapriza expresó que lo planteado es el resultado de varios factores, entre ellos el factor hombres, susceptible de reacciones diversas en el terreno de su actuación. Aclaró que la Junta Dirigente está cumpliendo etapas para llegar a la feliz culminación de los anhelos de superación que persigue la Junta Dirigente.

El señor Imbriago se refirió en forma extensa al problema que abarca muchos aspectos: actuaciones de los actores, espectadores, etc. Reiteró que la Junta Dirigente está realizando una obra tendiente a normalizar los espectáculos y en tal sentido solicitó la cooperación de todos.

A continuación el Sr. Presidente, luego de reiterar al Colegio de Arbitros la confianza de la Junta Dirigente prometió a éste toda su colaboración exhortando a los clubs a que tomen las medidas necesarias que eviten estas situaciones anormales, agradeciendo además al Colegio de Arbitros sus inquietudes.

INFORME A LA COMISION RESTAURADORA. — El Cnel. Vaeza en nombre de la Comisión Especial de Reestructuración, informó en forma pormenorizada de la labor desarrollada por ésta, que comprende varias etapas, a saber: consultas a cronistas deportivos, técnicos, etc., dando cuenta de la opinión de éstos a las consultas que se les formularon específicas.

Enumeró los proyectos (10 en total) que emularan en relación con sus funciones esclarecerá el informe, anunciando que con ello finalizaba su labor en la parte deportiva e inmediata, lo que mereció el elogio de la Mesa, y anticipó que la Comisión, los lunes, miércoles y viernes recibirá sugerencias sobre los mismos.

Además se resolvió por unanimidad que el viernes 21 del corriente, a las 19 horas, la Junta Dirigente se reuna en forma extraordinaria a fin de considerar el Informe de la Comisión de Reestructuración, del que se hará un repartido, y el de la Comisión de Asuntos del Interior, sobre aspiraciones de la O. F. I. por tener puntos de contacto con el primero.

LOS PROBLEMAS DE LA O. F. I. — El Sr. Rodríguez Dutra, en su carácter de Delegado de la A.U.F. ante la O.F.I., expresó que en el día de ayer había recibido una convocatoria de ese organismo para ese día, para una reunión de su Comité Ejecutivo a fin de que informase a éste sobre el pronunciamiento de la Comisión de Asuntos del Interior, relacionadas con sus aspiraciones. Expresó que la invitación llegó tarde y que aunque así no fuera no hubiera asistido a la reunión para informar sobre el problema sin antes haberlo resuelto la Junta Dirigente. Por su parte el Sr. Imbriago manifestó que después de la entrevista con los dirigentes de la O. F. I., ésta por intermedio de su Comité Ejecutivo, amplió sus aspiraciones, planteadas en aquella oportunidad. Ello dio margen a que el Cnel. Vaeza, expresase que la O.F.I. había procedido correctamente en cuanto a la convocatoria formulada por su reunión y referente a lo manifestado por el Sr. Imbriago expresó que el memorandum remitido por O. F. I. es lo que se había convenido.

De inmediato el Sr. Rodríguez Dutra, recordando las publicaciones aparecidas en la prensa, expresó su disgusto por ellas y reiteró que el memorandum de aspiraciones, ampliado en forma sorpresiva, no refleja lo convenido con sus autoridades. El Cnel. Vaeza expresó sus puntos de vista, los que a su juicio, dejan a salvo el proceder de la O. F. I. De inmediato el Sr. Presidente expresó que no tenía conocimiento de la invitación, pero que aunque hubiere llegado a su poder, no hubiera podido concurrir por falta material de tiempo, pero que en ningún instante fue ni quiso ser descortés con ellos. Historió el proceso de las conversaciones sostenidas previamente con la O.F.I. ratificando que estas situaciones se plantea por el divorcio existente entre ambas instituciones. Ratificó lo expresado por el Sr. Imbriago en el sentido de que se había ofrecido la sede de la A.U.F. para la O.F.I. y aclaró que los problemas del fútbol retratan en la Asociación. Terminó expresando que en ningún momento hipotecará la conducta del Instituto y expresó que tenía la esperanza de que esto se solucionase satisfactoriamente.

CONDOLENCIAS. — El Sr. Imbriago refiriéndose al fallecimiento recientemente acaecido de los deportistas señores Angel Nicolazzi, General Viana y Oscar Velo Pérdomo, de los que hizo el elogio, mociono y así se resolvió por unanimidad guardar silencio de pie en homenaje a su memoria y hacer llegar las condolencia de la Junta Dirigente a sus familiares y a los clubs Danubio, Nacional y Defensor, a los que pertenecían.

## Aguada venció a Sporting por 63 a 62

Se cumplió anoche otra etapa por el Torneo Federal de Primera División jugándose tres encuentros en los que vencieron, Goes, Aguada y Atenas.

GOES SUPERO A UNION

Amplio triunfo logró Goes sobre Unión, colocándose así solo en la primera posición del certámen.

En todo el cotejo Goes fue fuerza superior y las cifras finales lo dicen todo: 72 a 50.

En el primer tiempo se imponía por tres tantos en las cifras de 31 a 28.

GOES: A. Acosta 9; E. Acosta, W. Rial 21; E. Rocca 6; E. Patiño 9; D. Coito 26; J. Mautone 1.

UNION: R. Palermo 5; M. Scaron 31; O. Ledesma 10; R. Nimeno 2; T. Delgado , L. Márquez 7; E. de los Santos 2; Casanovas 3; Criado .

Jueces: Sánchez, Padilla y Ferro.

Sin reservas ganó Unión 52 a 51.

Aguada con un tanto sobre la hora, muy discutido por Sporting se impuso por 63 a 62. Badano ejecutó un tiro libre sobre la hora, la gente de Sporting adujo que antes había sonado el timbre de la mesa de control, mientras que los jueces sostenían que antes había sonado el pito indicando la ejecución de la pena. Se impuso Aguada en match muy disputado, pero manteniéndose siempre en ventaja, hasta los minutos finales en que Sporting al impulso de Lieras y Stratta puso en peligro la chance de los aguateros.

AGUADA: Zelko 11; Gully 17; Martínez 4; Zubillaga, Machín, Veiga, Rodríguez, Pereira, Badano 31.

SPORTING: Antúnez 6; Paganini 9; Arabadi 13; Iribarren 4; Balliño 7; Stratta 6; Lieras 13; Ottonello 2; Irigoyen 2.

Primer tiempo: Aguada 31-28.

Jueces: Moyáan y Rodríguez.

Entradas vendidas: 252. Recaudación, $ 356.60.

En Reservas, ganó Sporting por 55 a 53.

ATENAS SUPERO A PEÑAROL

En un cotejo muy disputado, Atenas superó a Peñarol por un tanto en las cifras de 73 a 72. En el primer tiempo, ganaba Peñarol por 37 a 35. Un doble de Chelle sobre la hora dió el triunfo a los atenienses que bregaron intensamente ante un rival muy difícil.

*CAMPEONATO FEDERAL DE II DE ASCENSO*

Deseret 92 - Waston 55.

DESERET (92): Clark Jhonson 11, Verl Pearce 23, Jaron Norberg 22, Lloyd Jhonson 6, David Weight 9, Steve Hawkins 2, Richard Paul 11, Donald Miles 4 y David Udall 4.

WASTON (55): Mario Suster 20, Carlos López 12, José Villar 0, Juan C. Pierlet 7, Jorge Irazoqui 2, Eduardo Nilson O., José Paraldo 0, Manuel Cures 0, Raúl Pazos 2, Nario Fernández 12 y Rubén Albertoni 0.

Resultado primer tiempo Deseret 34 - Waston 17.

Juez: Alberto Flangini. Arbitró Nélido Barreto.

Entradas vendidas 158. Recaudación 158 pesos, público 250 personas.

Cancha Gimnasio de Bohemios.

Carrasco 35 Policial 30

CARRASCO (35) Pedro Ferrer 5, Roberto Ostaso 4, Eduardo Acevedo 4, Carlos Prais 8, José Babazogli 12 y Félix Ramírez 2.

POLICIAL (30) Julio Azarián 2, Lincoln Crecci 7, Ruben Maciel 6, Jorge Martínez 10, Luis Batistig 2, Eudolfo González 3 y Pedro Rumy 0.

Primer tiempo: Policial (18) Carrasco (16). Juez: Santiago Ortuño

Cancha: Carrasco.

Fénix (66) Sportivo Español (35)

Primer tiempo: Fénix 33 a 24.

Juez: Darío García.

Reservas: Fénix 42 a 18.

Cancha: Fénix.

## EL PROGRAMA DE BASKETBALL PARA HOY

*SEGUNDA DE ASCENSO*

Bohemios vs. Yale, cancha del 1º

Montevideo vs. Blue Star, cancha de Deportivo Uruguay.

Unión Atlética vs. Larrañaga, cancha del 1o.

Buceo vs. Sayago, cancha del 1º

Borges, cancha del 1o.

Defensores de Maroñas vs. Larre

Las Bóvedas vs. Nacional, cancha del 1o.

Reducto vs. Biguá, cancha del 1o.

*CUARTA DE ASCENSO GRUPO C*

Jaime Cibils vs. P. Ferrando, cancha del 1o.

Surcos vs. Artigas cancha del 1º

Miramar vs. Cesope, cancha de Corinto.

*CUARTA DIVISION*

Caua vs. Atenas cancha de Belgrano.

*SEGUNDA DIVISION*

Colón vs. Albatros.

Reducto vs. Verdirrojo.

Goes vs. Stockolmo.

Tabaré vs. Larre Borges

Unión vs. Peñarol.

Biguá vs. El Faro.

Sporting vs. Welcome.

*TERCERA DE ASCENSO*

Paysandú vs. Universal, cancha del 1o.

Liverpool vs. Urunday, cancha del 1o. (Juzarán 48' el score empatado en 52 tantos).

## PRACTICA DE FUTBOL REALIZO AYER EL PLANTEL AURINEGRO

Práctica de fútbol realizó ayer el plantel superior de Peñarol bajo la dirección de Hugo Bagnulo. Se jugaron dos tiempos de 35' y 30' respectivamente. Los equipos formaron:

ROJOS: Maidana (Gutiérrez); Davoine y Pino (Balseiro); Aguerre, Salvador y Gonzalvo; Borges, Cubillas, Omarini (Cancela), Montaño (Omarini y faltando 10' Hohberg) y Monzón.

VERDES: Bernardico; Majewsky y Balseiro (Argentino); Darwin Varela (Villasantes), Malinowsky y Arbelos (Darwin Varela); Cancela (Araújo), Capaccio, Roche, Cocchiniello y Suarez.

Triunfaron los rojos por 4 a 0, según goles de Montaño a los 11', Borges a los 32' en el período inicial y de Cancela a los 7' y Hogberg a los 29', dentro del complemento.

Gonzalvez, Martínez y Roldán solo hicieron ejercicios suaves. Leicht no practicó por hallarse algo indispuesto. Miguez en convalescencia, Walter Pérez que sigue lesionado y Evaristo separado de los planteles tampoco practicaron.

*SUD AMERICA.—*

Bajo la dirección técnica de S. Gambetta los jugadores del plantel superior de Sud América realizaron ejercicios físicos y liviana práctica de fútbol, sin tenerse en cuenta el movimiento del tanteador.

Participaron del adiestramiento: De Gouvela, Villalba, Balbuena, Risso, Ananía, Dorado, Pérez, Aguilera Méndez, Silveira, Crescio, Artigas, Ramos, Castro, Carracedo, Moro, Carballo, Méndez y Aguerrebere.

Por la tarde se movilizan en la sede: Posse, Fajardo y García.

Estas lesionados: Bais, Palero, Sivera y Solari.

Hoy practicarán fútbol, luego de lo cual los players que cumplieron la proeza de ganarle al invicto Campeón de Honor Nacional, serán agasajados con una parrillada, por la Comisión Directiva.

*WANDERERS.—*

Mauriño por precaución sólo realizó ejercicios suaves en Wanderers cuyos planteles superiores hicieron 20' de gimnasia de ablandamiento y una hora de fútbol.

Dirigiendo el profesor Herrera secundado por el Teniente Coll y el Kinesiólogo Eliseo Castro actuaron estos equipos:

AMARILLOS: Enriquez; Sanabria y Pignarelli; Aude (Silvera), Barrios (Castro) y Suárez (Méndez); Moas, Moscarelli, Baksas, Guaglianone y Cabrera (Balliño).

VIOLETAS: Criscio (Acosta); Sosa y Tejera; Rodríguez Andrade, Santos Vera e Inchauspe; Rumbo, Andrada (Glaglianone), Narlo, Miranda y Bentancur.

Triunfaron los Amarillos por cuatro goles contra cero, habiendo convertido Guaglianone a los 6' y 30' de la parte inicial y Cabrera a los 5' y 15' del complemento.

## CAMPEONATO NAL. DE PELOTA

En el Parque Central se juegan el próximo fin de semana las finales del Campeonato Nacional de Pelota en fronton.

Así lo decidió ayer en su acuerdo semanal el Consejo Directivo de la Federación, dejando de lado el proyecto de disputarlo en la cancha de la Exposición Nacional de la Producción por encontrarse en condiciones antirreglamentarias.

El fixture para el sábado ha sido confeccionado de acuerdo al siguiente programa:

Hora 15: Paleta individual. O. Bernal vs. L. Telechea.

Hora 15.45: Paleta parejas: Litoral vs. Este.

Hora 16.30: Mano. Parejas: Montevideo vs. Litoral.

Hora 17.15: Mano. Parejas: Sur vs. Este.

Hora 18: Paleta individual: Ganador de Bernal-Telechea vs. Báez.

La rueda final proseguirá el domingo desde las 8.30 con partidos a fijarse el sábado de tarde, clausurando ese día el Torneo por la presente temporada.

El pasado fin de semana se jugaron en Salto las finales para trinquete y de acuerdo a los resultados de ambas ruedas, se clasificarán los jugadores que representarán a nuestro país en los Juegos Rioplatenses de Buenos Aires a disputarse en diciembre.

## El Club Sporting festeja su 48 aniversario

Mañana, a las 18 horas, se iniciará la ceremonia de clausura de los Campeonatos "Aniversario" realizados con motivo de cumplir Sporting 48 años de vida y como homenaje a los campeones sudamericanos de campeones realizado en Quito.

Comenzará el espectáculo con una exhibición de juegos de recreación de la clase de Infantiles "A" que agrupa a niños de 5 a 9 años. Basket-ball para los infantiles grupo "B" que actúan niños de 10 a 12 años y para "Cadetes" jóvenes de 13 a 15 años. Se distribuirán los premios correspondientes a "Vacaciones locales" obtenido en esta oportunidad por el "Liceo Miranda", integrado con M. Fulete (Cap.); L. Fulete, A. Pirir, F. Magariños y J. Moraes.

Los correspondientes a Infantiles "B" que obtuvo el certamen el equipo denominado "Héctor Costa", integrado con Héber Rikaul (Cap.), Rubén Puentes, Enrique Pordoy, Daniel Larosa y Mario Jaitov.

"Cadetes" equipo campeón "José Pedro Damiani" con Jorge Quartino (Cap.), Hugo Zani, Michel Pridman, Raúl Pascual, Mario Zoppitos y Mario Salvo.

A las 19 horas, se servirá un lunch para dichas clases.

A las 20 horas se medirán en volley ball un seleccionado de las clases "A" y "B".

Reparto de premios a los campeones del equipo de volley ball denominado "Carlos Roselló", integrado con Edison Oromí (Cap.), Jorge Oromí, Bélo Oromí, Homero Casas, Jorge Sosa, José López Mauris y Alfredo Sobredo.

Encuentro de basketball entre las Selecciones de las clases de mayores de las clases Matutina y Vespertina.

A las 21.30 se servirá una cena de camaradería encontrándose abierto en la cantina del club el registro de inscripciones.

## Noticias de Policía

FUE DETENIDO EL OTRO DELINCUENTE QUE PERPETRO EL ATRACO AL CONSUL DE PANAMA

La Dirección de Investigaciones por intermedio del Dpto. de Hurtos y Rapiñas, finalizó las diligencias aclaratorias respecto al atraco de que fué víctima el Sr. Cónsul de la República de Panamá, en su domicilio, por el delincuente conocido José Adán Miño Colares (a.) "El Negro Miño" lográndose la detención de José Pedro Ortiz Ferreira, casado de 37 años de edad, domiciliado en la calle Heredia s/n, quien registra antecedentes por delitos en contra de la propiedad.

Ortiz Ferreira, resulto ser quien alojara en una vivienda de la calle Oficial 19 Nº 1655, al entonces prófugo Miño Colares, y a Alvez Masdeu, acompañándolos luego a la Ciudad de Cerro Largo, donde es conocedor, con el propósito de facilitar la fuga de los causantes.

Permanecieron en esa ciudad, hasta que Miño Colares, fuera detenido y conducido a Montevideo, logrando eludir él la acción policial. Agrega que por su intervención recibió la suma de $ 50.00. Luego de prestar declaraciones en el Juzgado Letrado de Instrucción y Correccional de Turno, fué remitido a la Cárcel de Policía por disposición del Magistrado actuante.

## En combate intenso el Campeón Uruguayo se tomó amplia revancha

La expectativa que había despertado el match revancha entre Eulogio Caballero y Tránsito Villagra no defraudó a la gran cantidad de aficionados que concurrieron anoche al Palacio Peñarol. No defraudó porque el combate se caracterizó por su emotividad y porque siempre estuvo latente la posibilidad del K. O. Este demoró, pero al fin llegó en el noveno round, cuando Eulogio Caballero con un golpe potente de arriba abajo, al oído dió por la lona con Villagra que a esa altura de la pelea había comenzado ya a sentir el rigor de la lucha y la efectividad de algunos golpes y se vió obligado a agarrar en forma persistente para evitarse mayores complicaciones. Pero ciertamente que Villagra había hecho su pelea y en muchos pasajes de su duración, Caballero se vió en momentos de aprietos debiendo soportar golpes francos que en dos oportunidades los sintió claramente. Uno de ellos fué al iniciarse el combate que fue sorprendido por un fuerte derechazo que lo hizo echarse hacia atrás y luego agarrar para evitar la repetición del golpe.

En los primeros rounds Villagra trabajó mejor, con mayores recursos técnicos y con capacidad suficiente para esquivar fuertes izquierdas de Caballero que algunas llegaron a destino pero otras dieron o en los guantes, o se perdieron en el vacío. Después del cuatro rounds fue cuando variaron las cosas, Caballero casi siempre con esa modalidad suya, de accionar de manera desordenada en procura del golpe definitivo, aplicó varios swings de izquierda que obligaron a Villagra o a agarrar, o tratar de rehuir a la lucha.

Sin embargo reaccionaba el argentino y replicaba con fuertes golpes de ambas manos, llevando en una oportunidad a Caballero sobre su cornerd y ponerse en situación riesgosa.

El sexto, y séptimo rounds se desarrollaron con alternativas de interés, haciendo sentir más sus golpes el uruguayo, pero manteniendo el argentino mayor gama de recursos técnicos que permitieron frenar el ataque y en dos oportunidades replicar con fuertes derechas al pecho y a la cabeza. En el octavo round ya Caballero entró a dominar francamente, buscó siempre al rival, con más serenidad y seguridad en la potencia de sus puños, mostrando Villagra las huellas del desgaste que realizaba y de algunos golpes que fueron netos a la cara. El noveno round se inició con las mismas características de los tres anteriores. Caballero buscando el golpe de K. O. y Villagra agarrando cuando la situación era embarazosa. En un cuerpo a cuerpo sobre las cuerdas, logró el uruguayo sus propósito y con golpe fuerte medio de "refilón" dio entre el ojo y oído de Villagra que cayó visiblemente atontado, levantándose a los nueve segundos para luego volver a caer, costando algún trabajo a los segundos para hacerlo reaccionar.

En nuestro concepto el triunfo de Caballero puede conceptuarse de bueno, el sólo hecho del K.O. dice todo, pero lo cierto es que debió trabajar intensamente en su modalidad de juego para liquidar a un rival que siempre fue peligroso y demostró poseer recursos técnicos suficientes como para ofrecer espectáculos de valía. Por otra parte demostró guapeza y habilidad para la réplica, aunque en los rounds previos al K.O. ya demostraba un desgaste mayor y en el puntaje Caballero le aventajaba. De esta manera Eulogio Caballero se tomó amplia revancha sobre Villagra, que en la pelea anterior había quitado el título de invicto al uruguayo por descalificación.

INSOPORTABLE MATCH DE SEMIFONDO

Creemos que jamás habíamos visto un combate más pésimo que el ofrecido por Ruben de los Santos y Guillermo Lazaga. Un espectáculo que ni en la calle lo vemos cuando se agarran a golpes de puño dos personas.

Malo en todo sentido, con un boxeador que ni siquiera sabía como pararse en el ring y al parecer por las indicaciones que le hacía el juez, ni las sencillas reglas para boxear conocía.

Ganó Ruben de los Santos por puntos, porque al menos demostró menos incapacidad técnica y porque sus golpes iban dirigidos con más habilidad. Estuvo mal De los Santos, pero el otro fue peor y de ahí el resultado de un combate desordenado, con infinidad de ilicitudes —el juez marcó un foul a ambos habiendo cometido por lo menos diez cada uno. Lo cierto es que no comprendemos cómo se habilitan para boxear a quienes demuestran no poseer la más mínima capacidad boxística.

Las preliminares fueron también discretas, en la primera Américo López venció por abandono en el segundo round a Hugo Villarroel que demostró carencia absoluta de recursos y en la segunda preliminar Isaías Verdún en discreta pelea venció por puntos a Eduardo Zalazar.

Se recaudaron $ 19.186.

## Inaugurarán el Velódromo de Tacuarembó

Por intermedio del Sr. Víctor Farinasso la F.C.U., recibió una invitación de la Federación Ciclista de Tacuarembó para intervenir en un festival en el Velódromo Municipal de esa ciudad, con motivo de la inauguración del mismo.

A esos efectos se ha resuelto designar a los corredores Rubén Etchebarne, Alberto Rey, Rodolfo Villanueva, Roque Villar, José López, Eduardo Barcia, Carlos Icental, Milton Pacillo, Carlos Pioli, Walter Mesa, Alberto Odo, Enrique Villar, Juan Fassini y Juan Taborda.

Se actuará los días sábado 22 y domingo 23 de noviembre. Los gastos de traslado corren por cuenta de la Federación Departamental de Tacuarembó.

Los corredores deberán justificar las razones que puedan tener para su inasistencia antes del lunes 17 de noviembre a las 20 horas, en el local de la Federación (Canelones, 978).

Se ha confeccionado el siguiente programa:

Sábado 22. - Actuarán:

VELOCIDAD. - Carlos Bicental, Milton Pacillo, Alberto Odo, Enrique Villar, Juan Taborda y Alberto Rey. (tres series de dos corredores, sobre tres vueltas).

Habrá un match de repechaje entre los tres perdedores, clasificándose el ganador y se disputan las semi-finales.

Persecución individual sobre 12 vueltas de pista, actúan:- Rodolfo Villanueva, José López, Eduardo Barcia, Rubén Etchebarne, Carlos Pioli, Roque Villar, Walter Mesa y Juan Fassini.

Se realizarán cuatro matchs eliminatorios sobre 12 vueltas y se disputará con los ganadores la semi-finales.

AUSTRALIANA. Sobre 40 vueltas. Actuarán: Los corredores del plantel con excepción de los finalistas de Velocidad y Persecución Individual.

Domingo 23.

Velocidad: 3er. y 4º puesto.

Final de velocidad sobre dos matches.

Final de Persecución Individual.

Una hora a la Americana. (Actúan todos los corredores del plantel).

## Invitan al Club Cyssa

JUAN L. LACAZE, 12, (ANI). — El Club Cyssa ha sido invitado para participar con su equipo de volley ball a una competencia que se realizará en Colonia el sábado 22 de ese mes, organizado por la Unión Cristiana de Jóvenes de aquella ciudad, participando además los equipos de Arroyo Negro, San Pedro y Joaquín Suárez.

Con tal motivo la dirección técnica del equipo de volley ball del Club Cyssa cita a los siguientes jugadores para participar de las prácticas de este deporte que tendrá lugar los martes y jueves a las 20.30 horas: N. Cardarello, J. López, N. Andreoli, L. A. Hermida, G. García, N. Curbelo, N. Perez, D. Benitez, Danilo Vidart, M. y Robert.

## AJEDREZ

DOS GRANDES ADVERSARIOS Y EX CAMPEONES NACIONALES SE ENFRENTA EN EL CAMPEONATO URUGUAYO: CARLOS HOUNIE FLEURQUIN Y ALFREDO R. OLIVERA

Entre los propósitos que nos guiaron al hacernos cargo de estas modestas notas, era precisamente ir relatando la "vida ajedrecística" de nuestros jugadores, con el fin de que los aficionados de hoy conozcan a quienes han contribuido con su esfuerzo, tenacidad y estudio de muchas horas, al desarrollo del ajedrez en nuestro país, modelando su jerarquía y, fuera de fronteras, dejando el recuerdo permanente de brillantes partidas.

El reciente enfrentamiento —después de muchos años— en el Torneo Nacional de 1ª Categoría de dos figuras cumbres del ajedrez uruguayo: Carlos Hounié Fleurquin y Alfredo F. Olivera, nos ofrece la oportunidad de dar a publicidad los hechos más notables que adornan la "vida ajedrecística" de ambos.

Carlos Hounié Fleurquin ganó los torneos nacionales de 1ª Categoría de los años 1931 y 1934; también el de 1935, por lo que de acuerdo con lo reglamentado en esos años, se constituyó en el "challenger" del título de Campeón Uruguayo que lo ostentaba el recordado ajedrecista y caballero Julio C. Balparda. Habiéndole ganado a éste el correspondiente match, obtiene por primera vez el máximo galardón del ajedrez uruguayo.

En 1936, Hounié Fleurquin se ausentó para Europa en cumplimiento de sus funciones diplomáticas. Y en uno de sus regresos al Uruguay, en 1946, se clasificó nuevamente Campeón Nacional de dicho año.

En 1937, en el Torneo Rioplatense de Carrasco que ganó el argentino Carlos Guimard, quien fuera derrotado por nuestro compatriota José Cánepa en una memorable partida, Hounié Fleurquin se clasificó segundo, a medio punto del ganador, siendo el único invicto de dicho torneo y hasta quizás con una performance superior a la de Guimard.

En 1947, Hounié Fleurquin ocupó el quinto lugar en el Gran Torneo Internacional de Maestros realizado en Mar del Plata, en el que intervinieron los grandes jugadores internacionales: Stahlberg, Najdorf, Eliskases, Pilnik, Julio Bolbochán, Dr. Euwe, Guimard, Maderna, Jacobo Bolbochán, Marini, Rossetto, Pizzi, Michel, Cruz, Sanguinetti, Luckis e Illesco.

Entre sus actuaciones individuales con jugadores de gran jerarquía, Hounié Fleurquin tiene —entre varias— una resonante victoria obtenida en el referido Certamen de Mar del Plata frente al ex campeón mundial de ajedrez Dr. Max Euwe.

Como se ve, en el tablero nacional, Carlos Hounié Fleurquin es una figura indiscutida por sus brillantes performances, habiendo sido además, el ajedrecista que ha obtenido más honrosas distinciones en el escenario internacional.

En anteriores notas, nos ha sido muy grato hacer referencias acerca de Alfredo F. Olivera; pero la circunstancia ya anotada al principio, nos lleva a trazar con más amplitud su esfera ajedrecística.

En 1934, Olivera debuta en 1ª Categoría, en un Torneo de selección entre veintisiete jugadores, ocupando el décimo lugar; en 1935 obtiene el tercer lugar en el Certamen Nacional, empatado con el destacado jugador Valentín Roux; y en 1936 se abstuvo de jugar.

En el Torneo Nacional de 1ª Categoría de 1937, Olivera salió primero conjuntamente con José Cánepa; el match de desempate se jugó en 1938, ganando Olivera y en junio del mismo año se clasificó campeón por vez primera, al vencer en el match respectivo al campeón Julio C. Balparda.

Nuevamente Olivera obtiene el título máximo en 1944, 1947 y en 1957, y el de Vice-Campeón en 1940, 1941, 1942, 1943 y en 1955.

Por siete años consecutivos (de 1948 a 1954) dejó de participar en los correspondientes Torneos, circunstancia que acarrea una gran desventaja para un jugador de su categoría y prestigio.

En 1944, Olivera ocupó el cuarto lugar en el Torneo Internacional de Asunción del Paraguay, en el que intervinieron jugadores de la talla de H. Pilnik (clasificado campeón), A. Lazzio, C. Guimard, E. Stadecker, C. Maderna, M. Feldgirs, H. Rossetto, V. Fenoglio, A. Liebstein, R. Céspedes, I. de los Ríos, C. Almeida y E. Espindola.

También en 1938 y en el Torneo Internacional del Miramar de Carrasco, Olivera le hace brillante tablas al Dr. Alejandro Alekhine, que detentaba el título de Campeón Mundial de Ajedrez, partida de la que tuvo preciso conocimiento el ex campeón mundial José Raúl Capablanca, por así éste habérselo manifestado a Olivera, en un amable entrevista que mantuviera con el formidable e inolvidable ajedrecista cubano.

Hoy, Alfredo F. Olivera, deja el sitial de honor del ajedrez nacional, después de haberlo ocupado con dignidad, caballerosidad y volcando íntegramente en cada una de sus partidas, el inmenso caudal de sus conocimientos técnicos en pos de una victoria y aceptando con hidalguía la derrota, como un cabal deportista.

Quizás el aficionado desprevenido, después de leer esta nota y traer a su recuerdo que estos grandes ajedrecistas uruguayos, han ocupado nada más que el cuarto y quinto lugar en el reciente Torneo Nacional de 1ª Categoría en el que se consagrara magníficamente campeón el joven Antonio Bachini, nos permitimos repetir